

Bizkaiko Basalan, AB, ABMP
Bizkaiko Basalan, A.B., S.A.M.P.

1. Oharra.- Sozietatearen Izaera eta xedea

a) Sozietatearen eraketa

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. (Kide Bakarreko Sozietatea), Bilbon sortu zen 1988ko apirilaren 7an. Bizkaiko Merkataritza Erregistroan dago inskribatuta, 1.518. liburuan, Sozietateen 3. atalean, 14.359. orrian, 2.051 liburukiko 79. orrialdean.

b) Legezko araubidea

Sozietatea Sozietate Publikoa da, eta Toki Araubideari buruzko Legean eta Toki Erakundearen Zerbitzuei buruzko araudian jasotako arauak bete behar ditu.

Bizkaiko Foru Aldundia da Sozietateko akziodun bakarra (10. Oharra). Horrez gain, Kapital Sozietateen Legena, Kide Bakarreko Sozietateen idatz-zatian zehaztutakoa betetzeko asmoz, Sozietateak eta akziodun bakarrak Sozietatearen jarduerarekin zerikusirik ez duen kontraturik sinatu ez dutela adierazi behar da. Ekitaldian zehar, Sozietateak eta Bizkaiko Foru Aldundiak kontratu bidez egindako eragiketak erantsitako 24. Oharrean bereizten dira Aldundiko sail guztietarako.

Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko azaroaren 8.ko 9/2017 Legearen 32.2 artikulua ezarritakoarekin bat etorritik Sozietateak baliabide propioetat hartzen da, bere jardueren %80 baino goragoa Bizkaiko Foru Aldundiak gomendatutako aginduak betetzeko izaten direlako.

Nota 1.- Naturaleza y objeto de la Sociedad

a) Constitución de la Sociedad

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. (Sociedad Unipersonal), se constituyó en Bilbao el 7 de abril de 1988. Figura inscrita en el Registro Mercantil de Bizkaia en el Libro 1.518, sección 3ª de Sociedades, hoja número 14.359, folio 79 del tomo 2.051.

b) Régimen Legal

La Sociedad tiene el carácter de Sociedad Pública estando sometida a las normas contenidas en la Ley de Régimen Local y en el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales.

Diputación Foral de Bizkaia es el único accionista de la Sociedad (Nota 10), y en cumplimiento de lo establecido por la Ley de Sociedades de Capital en el apartado relativo a las Sociedades Unipersonales, cabe manifestar que no existen contratos firmados entre la Sociedad y su accionista único, al margen de los formalizados con motivo de la actividad de la Sociedad. Las transacciones efectuadas durante el ejercicio entre la Sociedad y Diputación Foral de Bizkaia, que están soportadas en contratos, se desglosan para cada uno de los departamentos de Diputación en la Nota 24 adjunta.

La Sociedad tiene la consideración de medio propio de acuerdo con el artículo 32.2 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, debido a que más del 80% de las actividades se llevan a cabo en el ejercicio de los cometidos que le han sido confiados por la Diputación Foral de Bizkaia.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

c) Sozietatearen helburuak

2009ko maiatzaren 26an Bilbon egindako Ezohiko Batzar Nagusi eta Unibertsalean aldatu zen Sozietatearen helburua. Hori dela eta, honela idatzi zen Estatutuen 3. artikulua:

1. Honako hau da Sozietatearen helburua:

- a) Era guztietako baso-lanak eta Naturaren Artapena antolatu, diseinatu eta betearazi, basoaren emankortasuna hobetzeko asmoz. Horretarako, basoaren genetika hobetuko da, baso haztegiak kudeatuko dira, kultura zein oihan tratamenduak egokituko dira, basoa ustiatuko da plan tekniko egokien arabera, utzitako edo baztertutako basoak berrituko dira, basoko azpiegitura bultzatuko da baso-bideen eraikuntza eta berreskurapenaren eta beste lan batzuen bidez, eta basoko flora eta fauna babesteko jarduerak garatuko dira. Horrez gain, zuhaitzak dituzten mendiak Kudeatu eta Antolatze Planak idatzi eta betearazi. Basoko suteak prebenitu eta itzaltzen lagundu.
- b) Sektoreko baldintza tekniko, sozial eta produktiboak hobetu, baso-ustiapen errentagarriak garatzeko aukera eskaintzen duten baso-azalerak elkartzeko ekintzen bidez. Azpiegitura egokiak lortu. Plangintza egokiaren arabera neurria lortu baso-ustiapenean. Egurraren kalitatea eta sektoreko produktu eratorrien balio erantsia gehitu, industriarako aplikazio berriak bilatzeko. Sektoreko desorekak zuzentzeko jarduerak garatu. Basoko sektorean parte hartzen duten alderdi guztiak hedatu.

c) Fines de la Sociedad

El objeto social de la Sociedad fue modificado en la Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada en Bilbao el 26 de mayo de 2009, quedando el artículo 3 de los Estatutos con la siguiente redacción:

1. La Sociedad tiene por objeto:

- a) Planificación, proyecto y ejecución de toda clase de trabajos forestales y de Conservación de la Naturaleza con el fin de potenciar la productividad del bosque mediante trabajos de mejora genética forestal, la gestión de viveros forestales y adecuación de tratamientos culturales y selvícolas, la realización de aprovechamientos forestales en base a planes técnicos adecuados, la repoblación de montes abandonados o inaccesibles, la infraestructura forestal mediante la construcción y recuperación de caminos forestales y otras obras, y la realización de actividades de protección de la flora y fauna silvestres; redacción y ejecución de Planes de Gestión y Planes de Ordenación de montes arbolados a estos fines. Vigilancia en prevención de incendios forestales y colaboración en la extinción de los mismos.
- b) Mejora de las condiciones técnicas, sociales y productivas del sector mediante la realización de acciones tendentes a la agrupación de superficies forestales que permita llevar a cabo unos aprovechamientos forestales en forma rentable, la consecución de infraestructuras adecuadas, el alcance de una dimensión en la explotación forestal acorde con una planificación correcta, el aumento de la calidad de la madera y del valor añadido a los productos derivados del sector que permitan la búsqueda de nuevas aplicaciones industriales, la ejecución de actividades correctoras de los desequilibrios del sector y la divulgación de los diversos aspectos que concurren en el sector forestal.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

- | | |
|--|--|
| c) Basoko lanetan, natura artatzeko lanetan eta lan horietako osasun zein segurtasun baldintzak hobetzeko lanetan berezituta dauden profesionalak trebatzeko eta hobetzeko jarduerak antolatu, ezarri eta garatu. | c) Planificación, establecimiento y desarrollo de actividades de formación y perfeccionamiento de profesionales especializados en trabajos forestales y de conservación de la naturaleza y de mejora de las condiciones de higiene y seguridad en dichos trabajos. |
| d) Jolas gunek eta zerbitzu gunek eta/edo eremu naturalaz gozatzeko lekuak, parkeak eta antzekoak sortu, egokitu eta artatu. Mendiek eta baso-eremuek duten jolas-alderdian esku hartu. | d) Creación, adecuación, mantenimiento de áreas recreativas y lugares de servicios y/o disfrute del medio natural, parques y similares e intervención en la faceta recreativa que poseen los montes y áreas forestales. |
| e) Aurreko idatz-zatietan adierazitako jarduera eta zerbitzuekin zerikusia duten aholkularitza, azterketa, txostena, ikerketa, trebakuntza eta koordinazioa eskaini Bizkaiko Foru Aldundiari, beste Erakunde Publiko zein Pribatuei eta Partikularrei. | e) El asesoramiento, estudio, informe, investigación, formación y coordinación en relación con las actividades y servicios señalados en los apartados anteriores, tanto a Diputación Foral de Bizkaia y otras Entidades Públicas como Privadas y Particulares. |
| f) Nekazaritza, abeltzaintza eta landa-garapeneko era guztietako jarduerak, obrak eta lanak egitea eta zerbitzuak ematea. | f) La realización de todo tipo de actuaciones, obras, trabajos y prestaciones de servicios agrícolas, ganaderos y de desarrollo rural. |
| g) Nekazaritza eta abeltzaintza jarduerak; finkak, mendiak eta nekazaritza, basogintza, ingurumenen edo natura zaintzeko zentroak kudeatzea, baita natur baliabideen gunek eta Herri Administrazioen beste ondare ondasun batzuk ere. | g) La actividad agrícola, ganadera, la administración y la gestión de fincas, montes, centros agrarios, forestales, medioambientales o de conservación de la naturaleza, así como de espacios de recursos naturales y otros bienes patrimoniales de las Administraciones Públicas. |
| h) Larrialdietako jarduketak, basoko suteak, uholdeak, haizeteak, izurriteak, tratamenduak, basoko gaixotasunak, negu prozesua, ekaitzak, elurra, izotza, ibaien kutsadura eta premiazko jarduketak. | h) Actuaciones de emergencia, incendios forestales, inundaciones, vientos, plagas, tratamientos, enfermedades forestales, proceso invernal, temporales, nieve, hielo, contaminación fluvial y aquellas de carácter urgente. |



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

2. Bere xedearen barruko jarduerak egin ahal izango ditu baltzuak, bere kabuz edo hirugarrenek eginak, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta horren mendearen dauden eta esleipenak emateko boterea duten erakundearen zerbitzu tekniko eta propio lez erakundeok kudeatu beharreko prozesuetan, sektore publikoaren sektoreari buruzko legearen xedatu denarekin bat etorritik.

3. Sozietateak zuzenean nahiz zeharka bete ahal izango du helburua, antzeko edo helburu berbera duten sozietateetako akzioen edo partaidetzen titulartasunaren bidez.

2. Oharra.- Urteko kontuak aurkezteko oinarriak

2.1 Irudi zintzoa

Erantsitako 2025eko ekitaldiko urteko kontuak Sozietatearen kontabilitate-erregistroetatik abiatuta egin dituzte administratzaileek 2025eko abenduaren 31n, eta horietan kontabilitate-plan orokorra onartzen duen 1514/2007 Errege Dekretuan jasotako kontabilitate-printzipioak eta balorazio-irizpideak aplikatu dira, bai eta horri 1159/2010 Errege Dekretuaren bidez aplikatutako aldaketak eta kontabilitate-arloan indarrean dauden gainerako lege-xedapenak ere, sozietatearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela erakusten dute, baita diru-fluxuen egoera-orrian sartutako fluxuen egiazkotasuna ere.

Kontu hauek formulatzeko unean, indarrean dagoen Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritako arau eta irizpide guztiak bete dira, salbuespenik gabe.

2024ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko Urteko Kontuak 2025eko apirilaren 10ean elkartu zen Akziodunen Batzar Nagusiak onartu zituen.

2. La Sociedad podrá desarrollar las actividades que comprenden su objeto Social por sí misma, o por terceras personas, y en calidad de medio propio y servicio técnico de Diputación Foral de Bizkaia y los poderes adjudicadores de ella dependientes en las encomiendas de gestión que efectúen, de conformidad con lo dispuesto en la legislación sobre contratos del Sector Público.

3. Este objeto podrá realizarse por la Sociedad, ya directamente, ya indirectamente, mediante la titularidad de acciones o participaciones en sociedades con objeto idéntico o análogo.

Nota 2.- Bases de presentación de las cuentas anuales

2.1 Imagen fiel

Las cuentas anuales del ejercicio 2025 adjuntas han sido formuladas por los Administradores a partir de los registros contables de la Sociedad a 31 de diciembre de 2025 y en ellas se han aplicado los principios contables y criterios de valoración recogidos en el Real Decreto 1514/2007, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, y las modificaciones aplicadas a éste mediante Real Decreto 1159/2010 y el resto de disposiciones legales vigentes en materia contable, y muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, así como la veracidad de los flujos incorporados en el estado de flujos de efectivo.

Se han seguido sin excepción todas las normas y criterios establecidos en el Plan General de Contabilidad vigentes en el momento de la formulación de estas cuentas.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2024, fueron aprobadas por la Junta General Ordinaria y Universal de Accionistas celebrada el 10 de abril de 2025.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Sozietateko Administrazioaileek adierazi dituzte 2025eko ekitaldiko urteko kontuak. Akziodunen Ohiko Batzar Nagusiak noiz onartuko zain daude, eta inolako aldaketarik egin gabe onartuko dira seguruenik.

2.2 Nahitaezkoak ez izan arren aplikatu diren kontabilitate-printzipioak

Administrazioaileek urteko kontu hauek guztiz bete beharrezko kontabilitate arau eta printzipioak urteko kontu horietan eduki ditzazketen ondorio adierazgarriak kontutan hartuz adierazi dituzte.

2.3 Zalantzaren balorazioaren eta kalkuluaren alderdi kritikoak

Bizkaiko Basalan AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P.-k 2025eko ekitaldiko urteko kontuak egin ditu, funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaren arabera, eta ez dago hurrengo ekitaldian aktiboen edo pasiboen balioan aldaketa esanguratsurik eragin dezakeen inolako arrisku garrantzitsurik.

Urteko kontuak prestatzeko, BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P.-k etorkizunari buruzko kalkulu eta iritzi batzuk eman behar ditu: kalkulu horiek etengabe ebaluatzen dira, eta esperientzia historikoan eta beste hainbat faktoretan oinarrituta egiten dira, esaterako, dagoen egoeran oinarrituta etorkizunean gertatzeko modukotzat jotzen diren gertaerak.

Funtsean, kalkulu horiek elementu hauen gainekoak dira:

- Aktibo materialen bizitza baliagarria (4.2 Oharra)
- Aktibo finantzarioen narriadura (4.6 Oharra)
- Auzien ondoriozko hornidurak (15 Oharra)

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2025 han sido formuladas por los Administradores de la Sociedad y se hallan pendientes de aprobación por la Junta General Ordinaria de Accionistas, estimándose que serán aprobadas sin modificaciones.

2.2 Principios contables no obligatorios aplicados

Los Administradores han formulado estas cuentas anuales teniendo en consideración los principios y normas contables de aplicación obligatoria que tienen un efecto significativo en dichas cuentas anuales.

2.3 Aspectos críticos de la valoración y estimación de incertidumbre

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. ha elaborado las cuentas anuales del ejercicio 2025 bajo el principio de empresa en funcionamiento, sin que exista ningún tipo de riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos o pasivos en el ejercicio siguiente.

La preparación de las cuentas anuales exige el uso por parte de BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. de ciertas estimaciones y juicios en relación con el futuro que se evalúan continuamente y se basan en la experiencia histórica y otros factores, incluidas las expectativas de sucesos futuros que se creen razonables bajo las circunstancias.

Básicamente estas estimaciones se refieren a:

- La vida útil de los activos materiales (Nota 4.2)
- El deterioro de valor de activos financieros (Nota 4.6)
- Provisiones por litigios (Nota 15)



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Kalkulu horiek 2025eko ekitaldiaren itxieran eskuragarri zegoen ahalik eta informaziorik onenean oinarritu badira ere, daitekeena da etorkizunean gerta daitezkeen gertaerek hurrengo ekitaldietan horiek aldaraztea (gorantz edo beherantz), eta, orduan, modu prospektiboan egingo litzateke.

2.4 Informazioaren konparazioa

Urteko kontuek, balantzeko, galera eta irabazien kontuko, ondare garbiaren aldaketen egoera-orriko eta diru-fluxuen egoera-orriko partida bakoitzarekin alderatzeko, 2025eko ekitaldiko zifrez gain, aurreko ekitaldikoak ere aurkezten dituzte. Era berean, memoria honetan 2025eko ekitaldiari buruz jasotako informazioa 2024ko ekitaldiko informazioarekin alderatzeko aurkeztu da.

2.5 Aldaketak kontabilitate-irizpideetan eta akatsak

2025eko ekitaldian ez da kontabilitate-irizpideen aldaketa esanguratsurik gertatu aurreko ekitaldian aplikatutako irizpideekin alderatuta.

2025 ekitaldiko kontuetan ez dago ekitaldian antzemandako akatsen ondorioz egindako doikuntzarik.

3. Oharra.- Emaizten aplikazioa

Sozietateko Administrazioaileek 2025eko ekitaldian sortutako irabaziak honela aplikatzeko proposatuko diote Bizkaiko Foru Aldundiari:

A pesar de que estas estimaciones se han realizado sobre la base de la mejor información disponible al cierre del ejercicio 2025 es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva.

2.4 Comparación de la información

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2025, las correspondientes al ejercicio anterior. Asimismo, la información contenida en esta memoria referida al ejercicio 2025 se presenta, a efectos comparativos con la información del ejercicio 2024.

2.5 Cambios en criterios contables y errores

Durante el ejercicio 2025, no se han producido cambios significativos de criterios contables respecto a los criterios aplicados en el ejercicio anterior.

Las cuentas anuales del ejercicio 2025 no incluyen ajustes realizados como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.

Nota 3.- Aplicación de resultados

Los Administradores de la Sociedad propondrán a su socio único, la Exma. Diputación Foral de Bizkaia que el beneficio generado en el ejercicio 2025 sea aplicado conforme al siguiente detalle:



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

	Proposatua Propuesto	Onartua Aprobado
	2025 ekitaldia Ejercicio 2025	2024 ekitaldia Ejercicio 2024
BANAKETARAKO OINARRIAK BASES DE REPARTO Galerak eta Irabaziak / Pérdidas y ganancias	195.687,67	193.588,84
APLIKAZIOA / APLICACIÓN Legezko erreserba / Reserva legal Bestelako erreserbak / Otras reservas	13.051,68 182.635,99	19.358,88 174.229,96

4. Oharra.- Erregistro eta balorazio arauak

Kontabilitate Plan Orokorrek ezarritakoaren arabera, Sozietateak urteko kontuak egiteko erabili dituen erregistro eta balorazio arau nagusiak hauek izan dira:

4.1 Ibilgetu ukiezina

Sozietateak ez dauka horrelako aktiborik.

4.2 Ibilgetu materiala

Ibilgetu materiala hasiera batean eskuratzeko edo produzitzeko izandako kostuagatik errekonozitzen da eta, ondoren, minorizatu egiten da dagokion amortizazio metatuarekin eta narriaduragatik izan dituen galerekin.

Ibilgetu materiala osatzen duten elementu desberdinak kontserbatzeko, mantentzeko eta konpontzeko aldizkako gastuak horiek egiten diren urteko galeren eta irabazien kontura egozten dira. Aitzitik, ondasun horien ahalmena edo eraginkortasuna handitzen edo bizitza baliagarria luzatzen laguntzeko hobekuntzetan egindako gastuak horien kostu handiago gisa erregistratzen dira, eta, ondorioz, ordeztutako edo berritutako elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

Nota 4.- Normas de registro y valoración

Las principales normas de registro y valoración utilizadas en la formulación de cuentas anuales, de acuerdo con las establecidas por el Plan General de Contabilidad, han sido las siguientes:

4.1 Inmovilizado intangible

La Sociedad no dispone de activos de esta naturaleza.

4.2 Inmovilizado material

El inmovilizado material se valora inicialmente por su precio de adquisición o coste de producción, y posteriormente se minorra por la correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro, si las hubiera.

Los gastos periódicos de conservación, mantenimiento y reparación de los diferentes elementos que componen el inmovilizado material se imputan a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio en que se incurren. Por el contrario, los importes invertidos en mejoras que contribuyen a aumentar la capacidad o eficiencia o a alargar la vida útil de dichos bienes se registran como mayor coste de los mismos con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Erabiltzen den ibilgetu materialen elementuen amortizazioa kostuaren balioaren arabera egiten dira metodo linealari jarraituz, aurreikusten diren bizitzako urte erabilgarrietan:

La amortización de los elementos del inmovilizado material en uso se realiza sobre los valores de coste siguiendo el método lineal, durante los siguientes años de vida útil estimados:

	Erabilgarritasun urteak Años de vida útil
Instalazio teknikoak eta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	5
Bestelako instalazioak, tresnak eta altzariak Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	5
Bestelako ibilgetua Otro inmovilizado	5

Kalkulatutako hondar balioak eta amortizatzeko ezarritako metodoak eta aldiak ekitaldi bakoitzaren amaieran berrikusten dira eta, dagokionean, modu prospektiboan doitzen dira.

Los valores residuales estimados y los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados al cierre de cada ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectiva.

Ekitaldi bakoitzaren amaieran, dagokionean, beharrezko zuzenketa baloratiboak egiteko komenigarritasuna aztertzen da, ibilgetu materialeko elementu bakoitzari ekitaldi bakoitzaren amaieran dagokion balio berreskuragarri txikiena egozteko, betiere egoerarik edo aldaketarik badago ibilgetuaren kontabilitateko balio garbia ez dela guztiz berreskuragarria adierazten duenik, kostu eta gastu guztiak estaltzeko behar besteko sarrerarik sortu ez delako. Horrela gertatuz gero, balioa zuzentzeko kausak desagertzen badira, azpiko balorazioa ez da mantenduko.

Al cierre de cada ejercicio se analiza la conveniencia de efectuar, en su caso, las correcciones valorativas necesarias, con el fin de atribuir a cada elemento de inmovilizado material el inferior valor recuperable que le corresponda al cierre de cada ejercicio, siempre que se produzcan circunstancias o cambios que evidencian que el valor neto contable del inmovilizado pudiera no ser íntegramente recuperable por la generación de ingresos suficientes para cubrir todos los costes y gastos. En este caso, no se mantiene la valoración inferior si las causas que motivaron la corrección de valor hubiesen dejado de existir.

4.3 Higiezinetakoinbertsioak

Atal honen barruan BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P.-k ez dauka horrelako aktiborik.

4.3 Inversiones inmobiliarias

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. no tiene activos registrados dentro de este apartado.

4.4 Errentamenduak

Sozietateak ez du errentamendu operatiboko kontraturik sinatuta errentari gisa jarduteko.

4.4 Arrendamientos

La Sociedad no tiene suscritos contratos de arrendamiento operativo en los que actúa como arrendataria.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Errentamendu operatiboko hitzarmenetatik datozen gastuak galeren eta irabazien kontuan kargatzen dira, horiek sortzen diren ekitaldiaren barruan. Errentamendu operatibo bat kontratatzean egiten den edozein kobraketa edo ordainketa aurretiazko kobraketatzat edo ordainketatzat joko da, eta emaitzetara egotziko da errentamenduaren denboran zehar, errentan jarritako aktiboaren etekinak jasotzen diren heinean.

4.5 Trukeak

“Aktiboen trukeak” aktibo materialak edo ukiezinak diru ez diren bestelako aktibo batzuen truke eskuratzeko da, edo horien eta diru aktiboen konbinazio baten truke. Ildo horretan, BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P.-k ez du horrelako operaziorik egin.

4.6 Finantza tresnak

Sozietateak finantza-tresnen kapituluaren erregistratuta ditu enpresa batean aktibo finantzario bat eta, aldi berean, beste enpresa batean pasibo finantzario bat edo ondare-tresna bat sortzen duten kontratuak. Beraz, arau hau finantza-tresna hauei aplikatuko zaie:

a) Aktibo finantzarioak:

- Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak.
- Merkataritza-eragiketengatiko kredituak: bezeroak eta hainbat zordun;
- Bestelako finantza-aktiboak: hala nola kreditu-erakundeetako gordailuak, langileei emandako aurrerakinak eta kredituak, eratutako fidantzak eta gordailuak, kobratzeko dibidenduak eta ondare propioko tresnen gainean galdatutako ordainketak.

Los gastos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se cargan a la cuenta de pérdidas y ganancias en el ejercicio en que se devengan. Cualquier cobro o pago que pudiera realizarse al contratar un arrendamiento operativo, se tratará como un cobro o pago anticipado que se imputará a resultados a lo largo del periodo del arrendamiento, a medida que se reciban los beneficios del activo arrendado.

4.5 Permutas

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. no ha realizado operaciones de “permuta” consistentes en la adquisición de activos materiales o intangibles a cambio de la entrega de otros activos no monetarios o de una combinación de éstos con activos monetarios.

4.6 Instrumentos financieros

La Sociedad tiene registrados en el capítulo de instrumentos financieros, aquellos contratos que dan lugar a un activo financiero en una empresa y, simultáneamente, a un pasivo financiero o a un instrumento de patrimonio en otra empresa. Por tanto, la presente norma resulta de aplicación a los siguientes instrumentos financieros:

a) Activos financieros:

- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.
- Créditos por operaciones comerciales: clientes y deudores varios;
- Otros activos financieros: tales como depósitos en entidades de crédito, anticipos y créditos al personal, fianzas y depósitos constituidos, dividendos a cobrar y desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio propio.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

b) Pasibo finantzarioak:

- Merkataritza-eragiketengatiko zorrak:
hornitzaileak eta hainbat hartzekodun;

-Bestelako pasibo finantzarioak: hirugarrenetikiko zorrak, hala nola kreditu-erakunde ez diren pertsonengandik edo enpresetatik jasotako mailegu eta kreditu finantzarioak, aktibo ez-korrienteen erosketan sortutakoak barne, jasotako fidantza eta gordailuak eta hirugarrenek partaidetzen gainean galdatutako ordainketak.

c) Ondare propioko tresnak: funts propioen barruan sartzen diren finantza-tresna guztiak, hala nola jaulkitako akzio arruntak edo kapital sozialeko partaidetzak.

4.6.1 Aktibo finantzarioak

Sailkapena eta balorazioa-

Sozietatearen finantza-aktiboak honako kategoria hauei dagozkie:

Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak: aktibo finantzario bat kategoria horretan sartzen da, baita merkatu antolatu batean negoziatzeko onartuta dagoenean ere, baldin eta enpresak inbertsioa mantentzen badu kontratua gauzatzearen ondoriozko diru-fluxuak jasotzeko helburuarekin, eta aktibo finantzarioaren kontratu-baldintzek, zehaztutako datetan, diru-fluxuak eragiten badituzte, eta diru-fluxu horiek printzipalaren kobrantzak eta interesak baino ez badira, ordaintzeko dagoen printzipalaren zenbatekoaren gainean. Kontratuzko diru-fluxuak, ordaindu gabeko printzipalaren zenbatekoaren gaineko printzipalaren eta interesaren kobrantzak besterik ez direnak, mailegu arrunt edo komunaren izaera duen akordio bati atxikita daude, hargatik eragotzi gabe eragiketa zero interes-tasan edo merkatuaren azpitik adostea. Oro har, kategoria honetan sartzen dira eragiketa komertzialengatiko kredituak (ondasunak saltzean eta enpresaren

b) Pasivos financieros:

- Débitos por operaciones comerciales:
proveedores y acreedores varios;

- Otros pasivos financieros: deudas con terceros, tales como los préstamos y créditos financieros recibidos de personas o empresas que no sean entidades de crédito incluidos los surgidos en la compra de activos no corrientes, fianzas y depósitos recibidos y desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones.

c) Instrumentos de patrimonio propio: todos los instrumentos financieros que se incluyen dentro de los fondos propios, tal como las acciones ordinarias emitidas o participaciones en el capital social.

4.6.1 Activos financieros

Clasificación y valoración-

Los activos financieros que posee la Sociedad se corresponden con las siguientes categorías:

Activos financieros a coste amortizado: Un activo financiero se incluye en esta categoría, incluso cuando esté admitido a negociación en un mercado organizado, si la empresa mantiene la inversión con el objetivo de percibir los flujos de efectivo derivados de la ejecución del contrato, y las condiciones contractuales del activo financiero dan lugar, en fechas especificadas, a flujos de efectivo que son únicamente cobros de principal e intereses sobre el importe del principal pendiente. Los flujos de efectivo contractuales que son únicamente cobros de principal e interés sobre el importe del principal pendiente son inherentes a un acuerdo que tiene la naturaleza de préstamo ordinario o común, sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado. Con carácter general, se incluyen en esta categoría los créditos por operaciones comerciales (aquellos activos financieros que se originan en la venta de bienes y



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

trafiko-eragiketengatik zerbitzuak ematean sortzen diren aktibo finantzarioak, kobrantza geroratuarekin), eta eragiketa ez-komertzialengatik kredituak, berriz, ondare-tresna edo eratorri izan gabe jatorri komertzialik ez duten eta kobrantzak zenbateko jakin edo zehazgarrikoak dituzten aktibo finantzarioak, enpresak emandako mailegu edo kreditu eragiketetatik datozenak. Hau da, kategoria horren barruan egongo lirateke maileguak eta kobratzeko kontuak, bai eta zorra adierazten duten baloreak ere, mugaeguna finkatuta badute, zenbateko jakin edo zehazgarriko kobrantzak badira, merkatu aktibo batean negoziatzen badira eta Sozietateak mugaegunera arte gordetzeko asmoa eta gaitasuna badu.

- **Hasierako balorazioa:** hasieran, arrazoizko balioaren arabera baloratuko dira, zuzenean egotz dakizkiekeen transakzio-kostuak gehituta. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten eta kontratuzko interes-tasa espliziturik ez duten eragiketa komertzialengatik kredituak, baita pertsonalarentzako kredituak, kobratu beharreko dibidenduak eta ondare-tresnei buruz galdatutako ordainketak ere, horien zenbatekoa epe laburrean jasotzea espero bada, balio nominalean balioetsi ahal izango dira, diru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez denean.

- **Geroko balorazioa:** kostu amortizatuan egiten da, eta sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuta.

Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten kredituak, aurreko paragrafoan xedatutakoaren arabera balio nominalean baloratzen badira, zenbateko horretan baloratzen jarraituko dira, narriadurarik izan ez badute.

Aktibo finantzario baten kontratuko diru-fluxuak jaulkitzailearen finantza-zailtasunen ondorioz aldatzen direnean, balio-narriaduragatik galera kontabilizatu behar den aztertuko du enpresak.

la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa con cobro aplazado), y los créditos por operaciones no comerciales aquellos activos financieros que, no siendo instrumentos de patrimonio ni derivados, no tienen origen comercial y cuyos cobros son de cuantía determinada o determinable, que proceden de operaciones de préstamo o crédito concedidos por la empresa). Es decir, dentro de esta categoría estarían los préstamos y cuentas a cobrar, así como aquellos valores representativos de deuda, con una fecha de vencimiento fijada, cobros de cuantía determinada o determinable, que se negocien en un mercado activo y que la Sociedad tiene intención y capacidad de conservar hasta su vencimiento.

- **Valoración inicial:** Inicialmente se valoran por su valor razonable, más los costes de transacción que les sean directamente atribuibles. No obstante, los créditos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual explícito, así como los créditos al personal, los dividendos a cobrar y los desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio, cuyo importe se espera recibir en el corto plazo, se podrán valorar por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

- **Valoración posterior:** se hace a coste amortizado y los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante, los créditos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe, salvo que se hubieran deteriorado.

Cuando los flujos de efectivo contractuales de un activo financiero se modifican debido a las dificultades financieras del emisor, la empresa analizará si procede contabilizar una pérdida por deterioro de valor.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

- Narriadura: sozietateak dagozkion narriadurak erregistratzen ditu kobratu beharreko kontuetatik berreskuratu beharreko zenbatekoaren eta kontu horiek erregistratzeko erabilitako liburu-balioaren arteko aldeagatik.

Ekitaldi-itxieran behintzat, egin beharreko balio-zuzenketak egiten dira, objektiboki ikusten bada kategoria honetan sartutako aktibo finantzario baten balioa, edo antzeko arrisku-ezaugarriak dituzten aktibo finantzarioen multzo batena, narriatu egin dela hasierako kontabilizazioaren ondoren gertatutako gertaera batengatik edo batzuegatik, eta etorkizuneko diru-fluxu estimatuak murriztu edo atzeratu egin direla, beharbada zordunaren kaudimengabeziagatik.

Aktibo finantzario horien balio-narriaduragatiko galera da liburu-balioaren eta etorkizuneko diru-fluxuen balio eguneratuaren arteko diferentzia; fluxu horien artean egongo dira, hala badagokio, sortzen diren berme erreal eta pertsonaletatik eratorritakoak, hasierako kontabilizazioan kalkulaturako interes-tasa efektiboaren arabera deskontatuta.

Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak eta, geroko gertaerengatik galera horren zenbatekoa gutxitzen denean, lehengoratzek gastu edo diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabazien kontuan. Narriaduraren itzulketaren muga itzulketa-datan aktiboak izango lukeen liburu-balioa izango da, balio-narriadurarik erregistratu izan ez balitz.

- Deterioro: La Sociedad registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que existe evidencia objetiva de que el valor de un activo financiero incluido en esta categoría, o de un grupo de activos financieros con similares características de riesgo valorados colectivamente, se ha deteriorado como resultado de uno o más eventos que hayan ocurrido después de su reconocimiento inicial y que ocasionen una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros, que pueden venir motivados por la insolvencia del deudor.

La pérdida por deterioro del valor de estos activos financieros es la diferencia entre su valor en libros y el valor actual de los flujos de efectivo futuros, incluidos, en su caso, los procedentes de la ejecución de las garantías reales y personales, que se estima van a generar, descontados al tipo de interés efectivo calculado en el momento de su reconocimiento inicial.

Las correcciones de valor por deterioro, así como su reversión cuando el importe de dicha pérdida disminuyese por causas relacionadas con un evento posterior, se reconocen como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tiene como límite el valor en libros del activo que estaría reconocido en la fecha de reversión si no se hubiese registrado el deterioro del valor.



**Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.**

Finantza-aktiboak birsailkatzea-

Enpresak diru-fluxuak sortzeko finantza-aktiboak kudeatzeko modua aldatzen duenean, eragindako aktibo guztiak birsailkatuko ditu, arau honetako aurreko ataletan ezarritako irizpideen arabera. Kategoria birsailkatzea ez da balantzean baja ematea, baizik eta balorazio-irizpidea aldatzea.

Honako birsailkapen hauek egin daitezke:

- Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioen kategoriara birsailkatzea, eta alderantziz.
- Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak ondare garbian aldaketak dituzten arrazoizko balioan aktibo finantzarioen kategoriara birsailkatzea, eta alderantziz.
- Galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioak ondare garbian aldaketak dituzten arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioen kategoriara birsailkatzea, eta alderantziz.
- Kostuan balioetsitako ondare-tresnetako inbertsioak birsailkatzea, galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan balioetsitako aktibo finantzarioen kategoriara, eta alderantziz.

Finantza-aktiboetatik jasotako interesak eta dibidenduak-

Aktibo finantzarioak eskuratu ondoren sortutako interesak eta dibidenduak diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira galdu-irabazien kontuan. Kostu amortizatuan balioetsitako aktibo finantzarioen interesak interes-tasa efektiboaren metodoaren bidez kontabilizatzen dira, eta ondare-tresnetan egindako inbertsioetatik eratorritako dibidenduengatik sarrerak, berriz, Sozietateari horiek jasotzeko eskubideak sortu zaizkionean kontabilizatzen dira.

Reclasificación de activos financieros-

Cuando la empresa cambie la forma en que gestiona sus activos financieros para generar flujos de efectivo, reclasificará todos los activos afectados de acuerdo con los criterios establecidos en los apartados anteriores de esta norma. La reclasificación de categoría no es un supuesto de baja de balance sino un cambio en el criterio de valoración.

Se pueden dar las siguientes reclasificaciones:

- Reclasificación de los activos financieros a coste amortizado a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias y al contrario.
- Reclasificación de los activos financieros a coste amortizado a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto y, al contrario.
- Reclasificación de los activos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto y, al contrario.
- Reclasificación de las inversiones en instrumentos de patrimonio valoradas a coste a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias y al contrario.

Intereses y dividendos recibidos de activos financieros-

Los intereses y dividendos de activos financieros devengados con posterioridad al momento de la adquisición se reconocen como ingresos en la cuenta de pérdidas y ganancias. Los intereses de los activos financieros valorados a coste amortizado se reconocen por el método del tipo de interés efectivo y los ingresos por dividendos procedentes de inversiones en instrumentos de patrimonio se reconocen cuando han surgido los derechos para la Sociedad a su percepción.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Aktibo finantzarioen hasierako balorazioan modu independentean erregistratzen dira, mugaeguna kontuan hartuta, une horretan sortutako baina mugaeguneratu gabeko interes esplizituen zenbatekoa, bai eta eskuratze-unean organo eskudunak erabakitako dibidenduen zenbatekoa ere.

Era berean, banatutako dibidenduak eskuratze-data baino lehen sortutako emaitzetatik badatoz, zalantzarik gabe, eskuratzetik partaidetuak sortutako etekinak baino zenbateko handiagoak banatu direlako, ez dira diru-sarrera gisa kontabilizatzen, eta inbertsioaren kontabilitate-balioa murrizten dute.

Partaidetuak irabaziak sortu ote dituen erabakitzeko, eskuratze-datatik galdu-irabazien kontu indibidualean kontabilizatutako etekinak soilik hartzen dira kontuan, salbu eta, zalantzarik gabe, onura horien kargurako banaketa inbertsioaren berreskurapentzat kalifikatu behar bada dibidendua jasotzen duen erakundearen ikuspegitik.

Finantza-aktiboen baja-

Sozietateak baja ematen die aktibo finantzarioei, dagokien aktibo finantzarioaren diru-fluxuen gaineko eskubideak iraungitzen direnean edo laga direnean eta haien jabetzari datxezkion arriskuak eta onurak funtsean transferitu direnean. Kobratu beharreko kontuen kasuan, oro har, kaudimengabezia eta berandutza arriskuak transmititu badira gertatzen dela ulertzen da.

Aktibo finantzarioari baja ematen zaionean, transakzio-kostuetatik jasotako kontraprestazio garbiaren eta aktiboaren liburu-balioaren arteko aldeak, zuzenean ondare garbian kontabilizatu den edozein zenbateko metaturekin batera, aktibo horri baja ematean sortutako irabazia edo galera zehazten du, eta ekitaldi horretako emaitzaren parte da.

En la valoración inicial de los activos financieros se registran de forma independiente, atendiendo a su vencimiento, el importe de los intereses explícitos devengados y no vencidos en dicho momento, así como el importe de los dividendos acordados por el órgano competente en el momento de la adquisición.

Asimismo, si los dividendos distribuidos proceden inequívocamente de resultados generados con anterioridad a la fecha de adquisición porque se hayan distribuido importes superiores a los beneficios generados por la participada desde la adquisición, no se reconocen como ingresos, y minoran el valor contable de la inversión.

El juicio sobre si se han generado beneficios por la participada se realiza atendiendo exclusivamente a los beneficios contabilizados en la cuenta de pérdidas y ganancias individual desde la fecha de adquisición, salvo que de forma indubitada el reparto con cargo a dichos beneficios deba calificarse como una recuperación de la inversión desde la perspectiva de la entidad que recibe el dividendo.

Baja de activos financieros-

La Sociedad da de baja los activos financieros cuando expiran o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad. En el caso concreto de cuentas a cobrar se entiende que este hecho se produce en general si se han transmitido los riesgos de insolvencia y mora.

Cuando el activo financiero se da de baja la diferencia entre la contraprestación recibida neta de los costes de transacción atribuibles y el valor en libros del activo, más cualquier importe acumulado que se haya reconocido directamente en el patrimonio neto, determina la ganancia o pérdida surgida al dar de baja dicho activo, que forma parte del resultado del ejercicio en que ésta se produce.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Aitzitik, Sozietateak ez die baja ematen aktibo finantzarioei, eta jasotako kontraprestazioaren zenbateko bereko pasibo finantzarioa aitortzen du, bere jabetzari datxekion arriskuak eta onurak funtsean atxikitzen diren aktibo finantzarioen lagapenetan.

Efektiboa eta beste bitarteko likido baliokide batzuk-

Erantsitako egoera-balantzearen epigrafe honen pean, kutzako eta bankuetako eskudirua, ageriko gordailuak eta hiru hilabete baino gutxiagoko epemuga duten epe motzeko beste inbertsio batzuk erregistratzen dira, kutxan azkar egin daitezkeenak eta balioa aldatzeko arriskurik ez dutenak.

4.6.2 Pasibo finantzarioak

Sailkapena eta balorazioa-

Pasibo finantzarioak balioesteko, kategoria hauetako batean sartzen dira:

Kostu amortizatuko finantza-prozedurak. Kategoria honen barruan pasibo finantzario guztiak sailkatzen dira, galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratu behar direnean izan ezik. Oro har, kategoria honetan sartzen dira eragiketa komertzialengatiko zorrak eta eragiketa ez-komertzialengatiko zorrak.

Mailegu arrunt edo arrunt baten ezaugarriak dituzten partaidetza-maileguak ere kategoria honetan sartuko dira, eragiketa zero interes-tasan edo merkatuaren azpitik adosteari kalterik egin gabe.

Por el contrario, la Sociedad no da de baja los activos financieros, y reconoce un pasivo financiero por un importe igual a la contraprestación recibida, en las cesiones de activos financieros en las que se retenga sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.

Efectivo y otros medios líquidos equivalentes-

Bajo este epígrafe del balance de situación adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

4.6.2 Pasivos financieros

Clasificación y valoración-

Los pasivos financieros, a efectos de su valoración, se incluyen en alguna de las siguientes categorías:

Pasivos Financieros a coste amortizado. Dentro de esta categoría se clasifican todos los pasivos financieros excepto cuando deben valorarse a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias. Con carácter general, se incluyen en esta categoría los débitos por operaciones comerciales y los débitos por operaciones no comerciales.

Los préstamos participativos que tengan las características de un préstamo ordinario o común también se incluirán en esta categoría sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

- **Hasierako balorazioa:** hasieran arrazoizko balioan baloratzen dira, eta kontrako ebidentziarik ezean, transakzioaren prezioa da, hau da, jasotako kontraprestazioaren arrazoizko balioa, zuzenean egotz dakizkiokeen transakzio-kostuekin doitu. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten eta kontratuzko interes-tasarik ez duten eragiketa komertzialengatiko zorrak, bai eta hirugarrenek partaidetzei buruz galdatutako ordainketak ere, horien zenbatekoa epe laburrean ordaintzea espero bada, balio nominalean balioetsi daitezke, diru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez denean.

- **Geroko balorazioa:** kostu amortizatuan egiten da. Sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuz. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten zorrak, aurreko idatz-zatian xedatutakoaren arabera balio nominalean baloratzen badira, zenbateko horretan baloratzen jarraituko dira.

Finantza-pasiboen baja-

Enpresak pasibo finantzario bati edo horren zati bati baja emango dio obligazioa azkendu denean, hau da, ordaindu, ezeztatu edo iraungi denean.

Emandako eta jasotako fidantzak-

Betebehar jakin batzuen berme gisa eratutako gordailuak edo fidantzak benetan ordaindutako zenbatekoan balioesten dira, eta zenbateko hori ez da haien arrazoizko balioaren oso desberdina.

- **Valoración inicial:** Inicialmente se valoran por su valor razonable, que, salvo evidencia en contrario, es el precio de la transacción, que equivale al valor razonable de la contraprestación recibida ajustado por los costes de transacción que le sean directamente atribuibles. No obstante, los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual, así como los desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones, cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, se pueden valorar por su valor nominal, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

- **Valoración posterior:** se hace a coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo. No obstante, los débitos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe.

Baja de pasivos financieros-

La empresa dará de baja un pasivo financiero, o parte del mismo, cuando la obligación se haya extinguido; es decir, cuando haya sido satisfecha, cancelada o haya expirado.

Fianzas entregadas y recibidas-

Los depósitos o fianzas constituidas en garantía de determinadas obligaciones se valoran por el importe efectivamente satisfecho, que no difiere significativamente de su valor razonable.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Errentamendu operatiboengatik edo zerbitzuak emateagatik emandako edo jasotako fidantzetan, arrazoizko balioaren eta ordaindutako zenbatekoaren arteko aldea errentamenduagatik edo zerbitzua emateagatik egindako ordainketa edo kobrantza aurreratutzat hartzen da, eta galdu-irabazien kontura egozten da errentamenduak iraun bitartean edo zerbitzua ematen den aldian, salmentengatik eta zerbitzuak emateagatik diru-sarrereri buruzko arauaren arabera.

Fidantzen arrazoizko balioa kalkulatzeko, soberakin-alditzat hartzen da kontratuaren gutxieneko epe konprometitua, zeinaren bidez ezin baita fidantzaren zenbatekoa itzuli, itzulketaren portaera estatistikoa kontuan hartu gabe.

Fidantza epe laburrerako denean, ez da diru-fluxuen deskonturik egin behar haren eragina esanguratsua ez bada.

Arrazoizko balioa-

Arrazoizko balioa aktibo bat saltzeagatik jasotzen den prezioa da, edo balorazio-datan merkatuko parte-hartzaileen artean antolatutako transakzio baten bidez pasibo bat transferitzeko edo ezeztatzeko ordaintzen dena. Arrazoizko balioa zehazten da inolako kenketarik egin gabe besterentzeagatik edo beste bitarteko batzuk erabiltzeagatik egin daitezkeen transakzio-kostuengatik. Ez da inola ere arrazoizko baliotzat hartuko transakzio behartu, presazko edo nahi gabeko likidazio-egoera baten ondorio dena.

Oro har, arrazoizko balioan baloratutako finantza-tresnen balorazioan, sozietateak merkatu-balio fidagarri baten arabera kalkulatu du balio hori, eta arrazoizko balio horren erreferentziarik onena merkatu aktibo batean kotizatutako prezioa da. Merkatu aktiborik ez duten tresnen kasuan, balorazio-ereduak eta -teknikak aplikatuz lortzen da arrazoizko balioa.

En las fianzas entregadas o recibidas por arrendamientos operativos o por prestación de servicios, la diferencia entre su valor razonable y el importe desembolsado se considera como un pago o cobro anticipado por el arrendamiento o prestación del servicio, que se imputa a la cuenta de pérdidas y ganancias durante el periodo del arrendamiento o durante el periodo en el que se presta el servicio, de acuerdo con la norma sobre ingresos por ventas y prestación de servicios.

Al estimar el valor razonable de las fianzas, se toma como periodo remanente el plazo contractual mínimo comprometido durante el cual no se pueda devolver su importe, sin tomar en consideración el comportamiento estadístico de devolución.

Cuando la fianza sea a corto plazo, no es necesario realizar el descuento de flujos de efectivo si su efecto no es significativo.

Valor razonable-

El valor razonable es el precio que se recibe por la venta de un activo o se paga para transferir o cancelar un pasivo mediante una transacción ordenada entre participantes en el mercado en la fecha de valoración. El valor razonable se determina sin practicar ninguna deducción por los costes de transacción en que pudiera incurrirse, por causa de enajenación o disposición de otros medios. No tendrá en ningún caso el carácter de valor razonable el que sea resultado de una transacción forzada, urgente o como consecuencia de una situación de la liquidación involuntaria.

Con carácter general, en la valoración de instrumentos financieros valorados a valor razonable, la Sociedad calcula éste por referencia a un valor fiable de mercado, constituyendo el precio cotizado en un mercado activo la mejor referencia de dicho valor razonable. Para aquellos instrumentos respecto de los cuales no exista un mercado activo, el valor razonable se obtiene, en su caso, mediante la aplicación de modelos y técnicas de valoración.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Eragiketa komertzialetako kredituen eta zordunketen liburu-balioa arrazoizko baliora hurbiltzen dela onartzen da.

4.6.3 Ondareko tresnak

Ondare garbia:

Sozietatearen kapitaleko tresnak eta ondareko beste batzuk ondare garbian jasotako zenbatekoarekin erregistratzen dira, emisioko zuzeneko kostuetatik garbi, izan ere, erreserba txikiago gisa erregistratzen dira.

4.7 Kontabilitateko estaldurak

Arrisku jakin batzuetan jartzeko estaldura behar bada, dagokionean, Sozietateak operazioak estaltzeko egokitzat jotzen diren kontratuak egingo ditu.

4.8 Izakinak

Honako balorazio-irizpide hauek ezarri dira 2025eko abenduaren 31ko egoera-balantzearen epigrafean barne hartzen diren kontzeptu desberdinak erregistratzeko orduan:

Egur-izakinak kostu-salneurriaren arabera baloratzen dira, batez besteko salneurri haztatuaren edo, hala badagokio, egikaritza balioaren arabera, txikiagoa izanez gero.

Haztegiko kimu-izakinak ekoizpen-kostuaren arabera baloratzen dira. Kostu hori zehazteko, kimu horien erosketa-kostuari euren zuzenean egotzi ahal zaizkien kostuak gehitzen zaizkio. Bestela, hala badagokio, egikaritza-kostuaren arabera baloratzen dira, txikiagoa izanez gero.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.

4.6.3 Instrumentos de patrimonio

Patrimonio neto:

Los instrumentos de capital y otros de patrimonio emitidos por la Sociedad se registran por el importe recibido en el patrimonio neto, neto de costes directos de emisión, que se registran como menores reservas.

4.7 Coberturas contables

En el caso de necesidad concreta de cubrir su exposición a un determinado riesgo, la Sociedad formalizaría, en su caso, aquellos contratos considerados adecuados en cobertura de operaciones.

4.8 Existencias

Los criterios de valoración aplicados para el registro de los diferentes conceptos que se incluyen en este epígrafe del balance de situación al 31 de diciembre de 2025 han sido los siguientes:

Las existencias de madera se valoran a precio de coste según el método del precio medio ponderado o valor de realización, en su caso, si éste fuera menor.

Las existencias de brotes en vivero se valoran a coste de producción, que se determina añadiendo al coste de adquisición de dichos brotes los costes directamente imputables a los mismos, o a su valor de realización, en su caso, si éste fuera menor.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

4.9 Transakzioak atzerriko dirutan

Sozietatearen moneta funtzionala euroa da. Ez da operaziorik egiten euroa ez den bestelako dirutan, hau da, "atzerriko monetan", eta, ondorioz, ez da aldaketarik erregistratzen truke tasen aplikazioagatik.

4.10 Mozkinen gaineko zerga

Ekitaldian mozkinen gaineko Zergaren zenbatekoak, zerga korrontea eta zerga geroratua barne hartzen ditu, eta emaitza kontablearen arabera kalkulatu da, emaitza fiskalari edo zerga oinarriariarekiko sortzen diren aldi baterako diferentziak tenporarioekin zuzenduta, indarrean dagoen zerga-tasa aplikatuz.

Sortutako mozkinen gaineko zerga galdu-irabazien kontuan erregistratzen da. Hala ere, ondare garbian zuzenean ondare garbian erregistratzen diren partidekin lotutako zerga-eragina aitortzen da.

Zerga korrientearen aktiboak eta pasiboak agintaritzak fiskalengandik ordaintzea edo berreskuratzea espero den zenbatekoen arabera baloratuko dira, indarrean dagoen edo onartuta dagoen eta ekitaldiaren itxiera-datan argitaratzeke dagoen araudiaren arabera. Zerga arrunta sozietateak ekitaldi bati dagozkion mozkinaren gaineko zergaren likidazio fiskalen ondorioz berreskuratzen edo, hala badagokio, ordaintzen duen zenbatekoa da. Zergaren kuotako kenkariak eta beste abantaila fiskal batzuek, atxikipenak eta konturako ordainketak kenduta, bai eta aurreko ekitaldietako galera fiskal konpentsagarriak ere, zerga korrontearen zenbateko txikiagoa dakarte, aurreko ekitaldian aplikatu baitziren.

4.9 Transacciones en moneda extranjera

La moneda funcional de la Sociedad es el euro. No se realizan operaciones en otras divisas distintas del euro denominadas en "moneda extranjera", en consecuencia, no se registran variaciones por aplicación de los tipos de cambio.

4.10 Impuesto sobre beneficios

El importe del Impuesto sobre beneficios devengado en el ejercicio comprende tanto el impuesto corriente como el impuesto diferido, y se calcula en función del resultado contable corregido por las diferencias temporarias que se producen respecto al resultado fiscal o base imponible del Impuesto, aplicando el tipo impositivo vigente.

El Impuesto sobre beneficios devengado se registra en la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante, se reconoce en el patrimonio neto el efecto impositivo relacionado con partidas que se registran directamente en el patrimonio neto.

Los activos y pasivos por impuesto corriente se valorarán por las cantidades que se espera pagar o recuperar de las autoridades fiscales, de acuerdo con la normativa vigente o aprobada y pendiente de publicación en la fecha de cierre del ejercicio. El impuesto corriente es la cantidad que la Sociedad recupera o, en su caso, satisface como consecuencia de las liquidaciones fiscales del Impuesto sobre el beneficio relativas a un ejercicio. Las deducciones y otras ventajas fiscales en la cuota del impuesto, excluidas las retenciones y pagos a cuenta, así como las pérdidas fiscales compensables de ejercicios anteriores y aplicadas efectivamente en éste, dan lugar a un menor importe del impuesto corriente.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

- Zerga geroratuaren gastua edo diru-sarrera bat dator zerga geroratuaren aktiboak eta pasiboak aintzatestearekin eta kitatzearekin. Horietan sartzen dira diferentzia tenporarioak, hau da, ordaintzea edo berreskuratzea aurreikusita dauden zenbatekoak; zenbateko horiek aktiboek eta pasiboek liburuetan duten zenbatekoaren eta balio fiskalaren arteko diferentziaz datoz, eta konpentsatu gabeko zerga oinarri negatiboetatik eta fiskalki ezarri ez diren kenkari fiskalen kredituengatik. Zenbateko horiek denborazko diferentziari edo dagokion kredituari berreskuratuko edo kitatuko diren karga-tasa aplikatuko zaio.
- Emaizta fiskalari eta kontabilitate-emaiztari eragiten ez dieten zerga geroratuaren ondoriozko denborazko diferentzia zergagarri guztietarako pasiboak aitortzen dira.

Zerga geroratuaren aktiboak, berriz, sozietateak etorkizunean irabazi fiskalak izango dituela uste denean baino ez dira aintzatesten.

Ondare kontuetan zuzenean egindako kargu edo abonu eraginketengatik sortutako zerga geroratuaren aktiboak eta pasiboak ere ondare garbiko kontrakontuen kontabilizatzen dira.

Kontabilitate-itxiera bakoitzean, erregistratutako zerga geroratuaren aktiboak berriz aztertzen dira, eta dagozkien zuzenketak egiten zaizkie, etorkizunean berreskuratzeari buruzko zalantza dauden neurrian. Halaber, itxiera bakoitzean balantzean erregistratu gabeko zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak ebaluatzen dira, eta horiek kontuan hartzen dira etorkizunean etekin fiskalekin berreskura daitezkeela uste bada.

- El gasto o el ingreso por impuesto diferido se corresponde con el reconocimiento y la cancelación de los activos y pasivos por impuesto diferido. Estos incluyen las diferencias temporarias que se identifican como aquellos importes que se prevén pagaderos o recuperables derivados de las diferencias entre los importes en libros de los activos y pasivos y su valor fiscal, así como las bases imponibles negativas pendientes de compensación y los créditos por deducciones fiscales no aplicadas fiscalmente. Dichos importes se registran aplicando a la diferencia temporaria o crédito que corresponda el tipo de gravamen al que se espera recuperarlos o liquidarlos.
- Se reconocen pasivos por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias imponibles, que no afectan ni al resultado fiscal ni al resultado contable.

Por su parte, los activos por impuestos diferidos sólo se reconocen en la medida en que se considere probable que la Sociedad vaya a disponer de ganancias fiscales futuras contra las que poder hacerlos efectivos.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos, originados por operaciones con cargos o abonos directos en cuentas de patrimonio, se contabilizan también con contrapartida en patrimonio neto.

En cada cierre contable se reconsideran los activos por impuestos diferidos registrados, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos en la medida en que existan dudas sobre su recuperación futura. Asimismo, en cada cierre se evalúan los activos por impuestos diferidos no registrados en balance y éstos son objeto de reconocimiento en la medida en que pase a ser probable su recuperación con beneficios fiscales futuros.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

4.11 Hornidurak eta kontingentziak

Urteko kontuek jasotzen dituzten horniduren ezaugarria da espero dela horien obligazioari erantzun behar izateko probabilitatea erantzun behar ez izateko probabilitatea baino handiagoa dela. Pasibo kontingenteak ez dira urteko kontuetan jasotzen, eta horiei buruzko informazioa memoriako oharretan ematen da, urruneko pasibo gisa hartzen ez diren heinean.

Konpromiso finantzarioak, abal eta bermeak eta pasibo kontingenteak ez dira balantzean jasotzen.

4.12 Ingurumenari eragiten dioten jarduerak

Ingurumen jarduera da ingurumenari egiten zaion kaltea prebenitzen, murrizten edo konpontzen duena.

Ingurumenari buruzko aktibotzat jotzen dira Sozietatearen jardueran modu iraunkorrean erabiltzen diren ondasunetan izandako kostuak, horien helburu nagusia ingurumen inpaktua minimizatzea eta ingurumena babestea eta hobetzea delarik, etorkizuneko kutsadura murriztea edo deuseztatzea barne.

4.13 Langile gastuak eta pentsioengatikoko konpromisoak

Langile gastuetan sartzen dira une bakoitzean maila sozialean sortzen diren hartzeko eta betebeharrak guztiak, derrigorrezkoak zein borondatezkoak, eta betebeharrak errekonozitzen dira aparteko ordainsariei, oporrei edo hartzeko aldagarriei eta horiei elkartutako gastuei dagokienez.

Pentsio sistema osagarrietarako ekarpenen kontzeptuan Elkarkidetza BGAEari egindako ekarpenak sartzen dira, zeinak Elkarkidetzak kategoria profesional bakoitzerako ezarrita dituen.

4.11 Provisiones y contingencias

Las cuentas anuales recogen todas las provisiones con respecto a las cuales se estima que la probabilidad de que se tenga que atender la obligación es mayor que de lo contrario. Los pasivos contingentes no se reconocen en las cuentas anuales, sino que se informa sobre los mismos en las notas de la memoria, en la medida en que no sean considerados como remotos.

Los compromisos financieros, avales y garantías y pasivos contingentes no se reconocen en el balance.

4.12 Actuaciones con incidencia en el medio ambiente

La actividad medioambiental es aquella cuyo objetivo consiste en prevenir, reducir o reparar el daño que se produzca sobre el medioambiente.

Se consideran activos de naturaleza medioambiental el coste incurrido en los bienes que son utilizados de forma duradera en la actividad de la Sociedad, cuya finalidad principal es la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medioambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura.

4.13 Gastos de personal y compromisos por pensiones

Los gastos de personal incluyen todos los haberes y las obligaciones de orden social obligatorias o voluntarias devengadas en cada momento, reconociendo las obligaciones por pagas extras, vacaciones o haberes variables y sus gastos asociados.

El concepto de aportaciones a sistemas complementarios de pensiones incluye las aportaciones efectuadas a la E.P.S.V. Elkarkidetza establecidas para cada categoría profesional por Elkarkidetza.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Kaleratzeagatiko kalte-ordainak:

Arrazoi justifikatu bat dagoenean salbu, sozietateek langileei kalte-ordainak eman behar dizkiete zerbitzua ematen uzteko esaten dietenean.

Enplegua modu anormalean bukatzeko beharrik aurreikusten ez denez, eta beren borondatez zerbitzuari uzten dioten langileek kalte-ordainik jasotzen ez dutenez, kalte-ordainen ordainketak, gertatzen direnean, gastuetan kargatzen dira, kaleratzea gauzatzeko erabakia hartzen den unean.

4.14 Diru laguntzak, emaitzak eta legatuak

Diru laguntza bat ez itzulgarritzat jotzen da diru laguntza emateko akordio indibidualizatua dagoenean, hori emateko ezarritako baldintza guztiak bete direnean eta kobratuko den zentzuzko zalantzarik ez dagoenean.

Diru laguntza itzulgarriak pasibo gisa erregistratzen dira, ez itzulgarritzat jo arteko baldintzak betetzen diren arte, eta diru laguntza ez itzulgarriak ondare garbiari zuzenean egotzitako sarrera gisa erregistratzen dira, eta sarrera gisa errekonozitzen dira sistematikoki eta diru laguntzatik ondorioztatutako gastuei arrazionalki lotuta.

4.15 Negozio konbinazioak

Urteko kontuak formulatzeko unera arte ez da horrelako operaziorik egin.

4.16 Negozio bateratuak

Urteko kontuak formulatzeko unera arte ez da horrelako operaziorik egin.

Indemnizaciones por despido:

Excepto en el caso de causa justificada, las entidades vienen obligadas a indemnizar a sus empleados cuando son cesados en sus servicios.

Ante la ausencia de cualquier necesidad previsible de terminación anormal del empleo y dado que no reciben indemnizaciones aquellos empleados que cesan voluntariamente en sus servicios, los pagos por indemnizaciones, cuando surgen, se cargan a gastos en el momento en que se toma la decisión de efectuar el despido.

4.14 Subvenciones, donaciones y legados

Una subvención se considera no reintegrable cuando existe un acuerdo individualizado de concesión de la subvención, se han cumplido todas las condiciones establecidas para su concesión y no existen dudas razonables de que se cobrará.

Las subvenciones reintegrables se registran como pasivos hasta cumplir las condiciones para considerarse no reintegrables, mientras que las subvenciones no reintegrables se registran como ingresos directamente imputados al patrimonio neto y se reconocen como ingresos de forma sistemática y racional correlacionada con los gastos derivados de la subvención.

4.15 Combinaciones de negocios

Hasta el momento de la formulación de las cuentas anuales no se han realizado operaciones de esta naturaleza.

4.16 Negocios conjuntos

Hasta el momento de la formulación de las cuentas anuales no se han realizado operaciones de esta naturaleza.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

4.17 Lotutako aldeen arteko transakzioak

Lotutako aldeen arteko transakzioak, oro har, hasiera batean, arrazoizko balioarekin baloratzen dira. Adostutako prezioa ez badator bat arrazoizko balioarekin, diferentzia operazioaren errealitate ekonomikoaren arabera erregistratzen da. Ondorengo balorazioa dagozkion arauetan aurreikusitakoaren arabera egiten da. Sozietateak bere operazio guztiak merkatu balioei lotutakoekin egiten ditu. Horrez gain, transferentzi prezioek euskarri egokia dute eta, ondorioz, Sozietateko Administrazioaileek uste dute ez dagoela alde horretatik arrisku nabarmenik, etorkizunean pasibo garrantzitsurik ekar dezaketenik.

4.18 Aktibo ez korrontek eta saltzeko mantendutako elementu multzo besterengarriak

Sozietateak ez dauka saltzeko mantendutako aktibo ez korrontetzat sailkatutako elementurik edo multzo besterengarriarik: hau da, aurreikusten denean balio kontablea salmentaren bidez eta ez produkzio prozesuaren ondorioz berreskuratuko dela, betiere aktiboak unean bertan ohiko terminoetan berehala saltzeko moduan badaude eta saltzeko aukera asko badago.

4.19 Etendako operazioak

Sozietateak ez dauka erregistratuta jarduera etentzat sailka daitekeen operaziorik.

4.20. Gastu eta sarrerak

Alderdi komunak-

Enpresak bere jardueraren ohiko garapenagatikotik diru-sarrerak aitortzen ditu bezeroekin konprometitutako ondasunen edo zerbitzuen kontrola transferitzen denean. Une horretan, ondasun edo zerbitzu horien trukerako eskubidea

4.17 Transacciones entre partes vinculadas

Las transacciones entre partes vinculadas se valoran, en general, inicialmente por su valor razonable. Cuando el precio acordado difiere de su valor razonable, la diferencia se registra atendiendo a la realidad económica de la operación. La valoración posterior se realiza conforme con lo previsto en las correspondientes normas. La Sociedad realiza todas sus operaciones con vinculadas a valores de mercado. Adicionalmente, los precios de transferencia que se encuentran adecuadamente soportados por lo que los Administradores de la Sociedad consideran que no existen riesgos significativos por este aspecto de los que puedan derivarse pasivos de consideración en el futuro.

4.18 Activos no corrientes y grupos enajenables de elementos mantenidos para la venta

La Sociedad no dispone de elementos clasificados como activos no corrientes mantenidos para la venta, o grupos enajenables, es decir, cuando se prevea que su valor contable se recuperará a través de su venta y no por su aplicación al proceso productivo, siempre que los activos se encuentren en condiciones actuales para su venta inmediata en términos usuales y habituales y su venta sea altamente probable.

4.19 Operaciones interrumpidas

La Sociedad no registra operaciones clasificables como actividad interrumpida.

4.20 Ingresos y gastos

Aspectos comunes-

La empresa reconoce los ingresos por el desarrollo ordinario de su actividad cuando se produce la transferencia del control de los bienes o servicios comprometidos con los clientes. En ese momento, la empresa valorará el ingreso por el importe que



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

izatea espero duen kontraprestazioaren zenbatekoa kontuan hartuta balioetsiko du enpresak diru-sarrera.

Ez da diru-sarrerarik kontabilizatzen elementu homogeneoen trukeetan, hala nola produktu bukatuen trukeetan edo bi enpresaren artean truka daitezkeen saltokietan, produktua beren bezeroei entregatzeko merkataritza-lanean eraginkorrakoak izateko helburuarekin.

Aitorpena-

Enpresak kontratu baten ondoriozko diru-sarrerak aitortzen ditu konprometitutako ondasun edo zerbitzuen gainerako kontrola bezeroari transferitzen zaionean (edo egin ahala) (hau da, bete beharreko betebeharrak).

Ondasun edo zerbitzu baten (aktibo baten) kontrolak ondare-elementu horren erabilerari buruz erabat erabakitze eta gainerako onura guztiak lortzeko gaitasunari egiten dio erreferentzia. Kontrolaren barruan sartzen da beste erakunde batzuei aktiboaren erabilerari buruz erabakitzea eta haren onurak lortzea eragozteko gaitasuna.

Bete beharreko betebeharrak bakoitzari dagokionez (ondasunak ematea edo zerbitzuak ematea), enpresak kontratuaren hasieran zehaztuko du hartutako konpromisoa denboran zehar edo une jakin batean beteko den.

Konpromisoen ondoriozko diru-sarrerak (oro har, zerbitzuak ematekoak edo ondasunak saltzekoak), denboran zehar betetzen direnak, kontratu-betebeharrak erabat betetzeko aurrerapen-mailaren arabera aitortzen dira, betiere enpresak informazio fidagarria badu aurrerapen-maila neurtzeko.

refleja la contraprestación a la que espera tener derecho a cambio de dichos bienes o servicios.

No se reconocen ingresos en las permutas de elementos homogéneos como las permutas de productos terminados, o mercaderías intercambiables entre dos empresas con el objetivo de ser más eficaces en su labor comercial de entregar el producto a sus respectivos clientes.

Reconocimiento-

La empresa reconoce los ingresos derivados de un contrato cuando (o a medida que) se produce la transferencia al cliente del control sobre los bienes o servicios comprometidos (es decir, la o las obligaciones a cumplir).

El control de un bien o servicio (un activo) hace referencia a la capacidad para decidir plenamente sobre el uso de ese elemento patrimonial y obtener sustancialmente todos sus beneficios restantes. El control incluye la capacidad de impedir que otras entidades decidan sobre el uso del activo y obtengan sus beneficios.

Para cada obligación a cumplir (entrega de bienes o prestación de servicios) que se identifica, la empresa determina al comienzo del contrato si el compromiso asumido se cumplirá a lo largo del tiempo o en un momento determinado.

Los ingresos derivados de los compromisos (con carácter general, de prestaciones de servicios o venta de bienes) que se cumplen a lo largo del tiempo se reconocen en función del grado de avance o progreso hacia el cumplimiento completo de las obligaciones contractuales siempre que la empresa dispone de información fiable para realizar la medición del grado de avance.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Enpresak berrikusi eta, beharrezkoa bada, aintzatetsi beharreko diru-sarreraren zenbatespenak aldatzen ditu, hartutako konpromisoa betetzen duen heinean. Berrikuspen horien beharrak ez du esan nahi, nahitaez, eragiketaren amaiera edo emaitza ezin denik fidagarritasunez balioetsi.

Data jakin batean, enpresa ez bada gai betebeharraren betetze-maila zentzuz neurtzeko (adibidez, kontratu baten lehen etapetan), nahiz eta konpromiso hori betetzeko izandako kostuak berreskuratzea espero duen, diru-sarrerak eta dagokion kontraprestazioa soilik aitortzen dira ordura arte izandako kostuen zenbateko baliokidean.

Une jakin batean betetzen diren kontratu-betebeharren kasuan, horiek gauzatzearen ondoriozko diru-sarrerak data horretan aitortzen dira. Hori gertatu arte, produktua (ondasunak edo zerbitzuak) ekoiztean edo fabrikatzean sortutako kostuak izakin gisa kontabilizatzen dira.

Aldez aurretik saltzeagatiko edo zerbitzuak emateagatiko sarrera gisa aintzatetsitako kreditu-eskubidearen kobrantzari buruzko zalantzak daudenean, narriaduragatiko galera narriaduragatiko balio-zuzenketagatiko gastu gisa erregistratuko da, eta ez diru-sarrera txikiago gisa.

Zentzu horretan, Sozietateak Bizkaiko Foru Aldundiari ematen dizkion zerbitzuak, funtsean, parkeak eta aisialdi-guneak, foru-errepideak eta lorategiak mantentzeko eta garbitzeko lanak, kudeaketa-gomendioen bidez gauzatzen dira, Foru Erakunde honek interpretatzen baitu sozietateak ematen dituen zerbitzuak, horien izaera dela-eta, zerbitzu publiko baten zuzeneko kudeaketaren barruan sartzen direla. Bizkaiko Foru Aldundiak ezarri eta onartzen ditu tarifak, eta sozietateak zerbitzu bakoitza emateko gastuak egiten dituen heinean aitortzen dira diru-sarrerak. Horrela, zerbitzua egiten den unean aitortzen dira diru-

La empresa revisa y, si es necesario, modifica las estimaciones del ingreso a reconocer, a medida que cumple con el compromiso asumido. La necesidad de tales revisiones no indica, necesariamente, que el desenlace o resultado de la operación no pueda ser estimado con fiabilidad.

Cuando, a una fecha determinada, la empresa no es capaz de medir razonablemente el grado de cumplimiento de la obligación (por ejemplo, en las primeras etapas de un contrato), aunque espera recuperar los costes incurridos para satisfacer dicho compromiso, solo se reconocen ingresos y la correspondiente contraprestación en un importe equivalente a los costes incurridos hasta esa fecha.

En el caso de las obligaciones contractuales que se cumplen en un momento determinado, los ingresos derivados de su ejecución se reconocen en tal fecha. Hasta que no se produzca esta circunstancia, los costes incurridos en la producción o fabricación del producto (bienes o servicios) se contabilizan como existencias.

Cuando existan dudas relativas al cobro del derecho de crédito previamente reconocido como ingresos por venta o prestación de servicios, la pérdida por deterioro se registrará como un gasto por corrección de valor por deterioro y no como un menor ingreso.

En este sentido, los servicios prestados por la Sociedad a la Diputación Foral de Bizkaia, básicamente, trabajos de mantenimiento y limpieza de parques y áreas de esparcimiento, carreteras forales y zonas ajardinadas, se instrumentalizan a través de Encomiendas de gestión, al interpretar este Ente Foral que los servicios prestados por la Sociedad, dada la naturaleza de los mismos, se encuadran dentro de la gestión directa de un servicio público. Las tarifas son establecidas y aprobadas por la Diputación Foral de Bizkaia y los ingresos se reconocen a medida en que la Sociedad incurre en



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

sarrerak. Era berean, sozietateak foru-enpresa publikoei ematen dizkien zerbitzuekin gertatzen da (kasu honetan, prezioa bi alderdiek negoziatzen dute).

Balorazioa-

Ondasunak saltzetik eta zerbitzuak ematetik datozen diru-sarrera arruntak diruaren zenbatekoan edo, hala badagokio, jasotako edo jasotzea espero den kontrapartidaren arrazoizko balioan balioesten dira. Balio hori, kontrako ebidentziarik ezean, bezeroari transferitu beharreko aktiboetarako adostutako prezioa da, honako hauek kenduta: deskontu ororen zenbatekoa, prezioan izandako beherapena edo enpresak txertatutako antzeko kredituak, bai eta enpresak emandako interesak ere. Hala ere, kreditu komertzialei erantsitako interesak ere sartu ahal izango dira, epemuga urtebete edo laburragoa badute eta kontratuzko interes-tasarik ez badute, diru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez denean.

Ez dira diru-sarreraren barruan sartzen enpresak hirugarrenei jasanarazi behar dizkien ondasunak emateko eta zerbitzuak emateko eragiketak zergapetzen dituzten zergak, hala nola balio erantsiaren gaineko zerga eta zerga bereziak, ezta hirugarrenen kontura jasotako zenbatekoak ere.

Enpresak, diru-sarreraren balorazioan, kontraprestazio aldakorren estimazio onena hartzen du kontuan, baldin eta oso litekeena bada onartutako diru-sarreraren zenbatekoa modu esanguratsuan ez itzultzea, ondoren aipatutako kontraprestazioari lotutako ziurgabetasuna ebazten denean.

los gastos correspondientes para la prestación de cada servicio. De esta manera, los ingresos se reconocen en el momento en el que se realiza el servicio. De la misma manera, ocurre con los servicios prestados por la Sociedad a las Empresas Públicas Forales (en este caso, el precio es negociado entre ambas partes.)

Valoración-

Los ingresos ordinarios procedentes de la venta de bienes y de la prestación de servicios se valoran por el importe monetario o, en su caso, por el valor razonable de la contrapartida, recibida o que se espere recibir, derivada de la misma, que, salvo evidencia en contrario, es el precio acordado para los activos a transferir al cliente, deducido: el importe de cualquier descuento, rebaja en el precio u otras partidas similares que la empresa pueda conceder, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos. No obstante, podrán incluirse los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tengan un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

No forman parte de los ingresos los impuestos que gravan las operaciones de entrega de bienes y prestación de servicios que la empresa debe repercutir a terceros como el impuesto sobre el valor añadido y los impuestos especiales, así como las cantidades recibidas por cuenta de terceros.

La empresa toma en cuenta en la valoración del ingreso la mejor estimación de la contraprestación variable si es altamente probable que no se produzca una reversión significativa del importe del ingreso reconocido cuando posteriormente se resuelva la incertidumbre asociada a la citada contraprestación.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

4.21 Diru-sarreraren periodifikazioa

BFAk Basalani urtero eskatzen dizkion lan gehienak funtsezko zerbitzu publikotzat hartzen dira. Enkarguak edo gomendioak bat datoz Botere Esleitzailaren aurrekontu-ekitaldiarekin, kasu honetan BFArekin, gastu-aurreikuspen bat baitute. Baina oso ohikoa da ekitaldi bakoitzean enkargu horiek dituzten landa-lan guztiak ezin izatea beti aldi horrekin bat etorri; aitzitik, ekitaldi ekonomikoa ixtean, enkarguen lanak ezin izan dira guztiak egin eta hurrengo ekitaldi ekonomikora eraman.

Lan horiek egiteko orduan, Basalan baldintza klimatologikoen mende dago erabat, estazioarekin lotutako baso-lan jakin batzuk egin behar diren aldien mende, flora eta fauna babestu eta/edo kontrolatu behar den unearen mende, eta larrialdien eremuan gertatzen diren beharren mende eta abar.

Aldi berean, kontuan hartu behar da azken urte hauek oso ezohikoak izaten ari direla meteorologiaren eta klimatologiaren ikuspegitik, eta hori egiten ari dela BFAk agindutako zenbait jarduketari dagokienez, hala nola neguko prozesua, elur-larrialdiak, belar-sastrakak garbitzea eta errepede-ertzak garbitzea, eta hainbat baso-jarduketa, hala nola pistak eta ezpondak birpasatzea, landaketak eta abar, atzeratu egin behar izan dira abenduaren amaierarako, eta 2026an egiten ari dira, nahiz eta aurreko enkarguan jasota egon.

Horrela, 2025eko Enkarguetan jasotako lanen zenbatekoak periodifikatzen dira. Lan horiek egiten jarraituko dute, eta, hain zuzen ere, 2026ko ekitaldian egiten ari dira. Guztira: 5.180.000,00 euro.

4.21 Periodificación de ingresos

La mayor parte de los trabajos encargados por DFB a Basalan, cada año, tienen la consideración de servicios públicos esenciales. Los Encargos o Encomiendas se hacen coincidir con el ejercicio presupuestario del Poder Adjudicador, que en este caso es la DFB, ya que tienen incorporada una previsión de gasto. Pero es muy habitual en cada ejercicio, que la ejecución de la totalidad de los trabajos en campo que contienen los mencionados encargos, no siempre pueda coincidir con este periodo, sino que, en el momento del cierre del ejercicio económico, los trabajos de los Encargos no se hayan podido ejecutar todos y se trasladen al ejercicio económico siguiente.

A la hora de ejecutar éstos trabajos, Basalan depende totalmente de las circunstancias climatológicas, de los periodos en los que se deben realizar determinadas tareas forestales asociadas a la estación, de cuando se requiera protección y/o control de la flora y la fauna y de las necesidades que se den en el ámbito de las emergencias, etc...

Paralelamente, hay que tomar en cuenta que estos últimos años, están siendo extraordinariamente atípicos desde el punto de vista meteorológico y climatológico, y ello está haciendo, que en lo relativo a varias actuaciones encargadas por DFB, como proceso invernal, las emergencias de nieves, los desbroces y limpiezas de los márgenes de carreteras, y varias actuaciones forestales, como repasos de pistas y taludes, plantaciones etc..., se hayan tenido que diferir a finales de diciembre e incluso se estén ejecutando en el 2026, a pesar de estar contempladas en el Encargo anterior.

Así se periodifican importes por trabajos recogidos en los Encargos del año 2025 cuya ejecución va a continuar y de hecho se está realizando ya el ejercicio 2026. Importe total: 5.180.000,00 euros.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

5. Oharra.- Ibilgetu materialak

Ondoren erakusten dugu ibilgetu materialaren xehetasuna eta mugimedua 2024ko ekitaldian:

	24.01.01 01.01.24	Eransketak Adiciones	24.12.31 31.12.24
Kostua / Coste			
Instalazio teknikoak	73.714,88	5.728,52	79.443,40
Instalaciones técnicas			
Makineria / Maquinaria	2.205.791,14	23.428,28	2.229.219,42
Tresneria / Utillaje	1.892,05	---	1.892,05
Beste instalazio batzuk			
Otras instalaciones	171.637,30	---	171.637,30
Higigarria / Mobiliario	21.718,66	---	21.718,66
Garraio gaiak / Elementos de transporte	2.416.172,61	123.385,48	2.539.558,09
Informazioa prozesatzeko ekipok			
Equipos proceso de información	76.027,37	10.488,45	86.515,82
Beste ibilgetu material batzuk			
Otro inmovilizado material	36.814,45	36.360,45	73.174,90
Kostua guztira / Total Coste	5.003.768,46	199.391,18	5.203.159,64

Nota 5.- Inmovilizado material

El detalle y movimiento del inmovilizado material en el ejercicio 2024 se muestra a continuación:

	24.01.01 01.01.24	Eransketak Adiciones	24.12.31 31.12.24
Metatutako amortizazioa			
Amortización acumulada			
Instalazio teknikoak	(73.714,88)	(237,39)	(73.952,27)
Instalaciones técnicas			
Makineria / Maquinaria	(1.983.809,10)	(82.129,82)	(2.065.938,92)
Tresneria / Utillaje	(1.892,05)	---	(1.892,05)
Beste instalazio batzuk			
Otras instalaciones	(152.520,43)	(5.462,04)	(157.982,47)
Higigarria / Mobiliario	(21.718,66)	---	(21.718,66)
Garraio gaiak / Elementos de transporte	(2.175.893,62)	(67.620,49)	(2.243.514,11)
Informazioa prozesatzeko ekipok			
Equipos proceso de información	(65.770,64)	(3.918,45)	(69.689,09)
Beste ibilgetu material batzuk			
Otro inmovilizado material	(35.454,70)	(2.040,21)	(37.494,91)
Amortizazioa guztira			
Total Amortización	(4.510.774,08)	(161.408,40)	(4.672.182,48)

Balio garbia / Valor Neto	492.994,38		530.977,16
---------------------------	------------	--	------------

Ondoren erakusten dugu ibilgetu materialaren xehetasuna eta mugimedua 2025eko ekitaldian:

El detalle y movimiento del inmovilizado material en el ejercicio 2025 se muestra a continuación:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, ABMP Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

	25.01.01 01.01.25	Eransketak Adiciones	25.12.31 31.12.25
Kostua / Coste			
Instalazio teknikoak	79.443,40	0,00	79.443,40
Instalaciones técnicas			
Makineria / Maquinaria	2.229.219,42	613.640,95	2.842.860,37
Tresneria / Utillaje	1.892,05	0,00	1.892,05
Beste instalazio batzuk			
Otras instalaciones	171.637,30	18.111,48	189.748,78
Higigarria / Mobiliario	21.718,66	0,00	21.718,66
Garraio gaiak / Elementos de transporte	2.539.558,09	35.693,45	2.575.251,54
Informazioa prozesatzeko ekipok			
Equipos proceso de información	86.515,82	10.369,50	96.885,32
Beste ibilgetu material batzuk			
Otro inmovilizado material	73.174,90	7.259,48	80.434,38
Kostua guztira / Total Coste	5.203.159,64	685.074,86	5.888.234,50

	25.01.01 01.01.25	Eransketak Adiciones	25.12.31 31.12.25
Metatutako amortizazioa			
Amortización acumulada			
Instalazio teknikoak	(73.952,27)	(949,54)	(74.901,81)
Instalaciones técnicas			
Makineria / Maquinaria	(2.065.938,92)	(129.298,81)	(2.195.237,73)
Tresneria / Utillaje	(1.892,05)	0,00	(1.892,05)
Beste instalazio batzuk			
Otras instalaciones	(157.982,47)	(7.461,27)	(165.443,74)
Higigarria / Mobiliario	(21.718,66)	0,00	(21.718,66)
Garraio gaiak / Elementos de transporte	(2.243.514,11)	(69.266,36)	(2.312.780,47)
Informazioa prozesatzeko ekipok			
Equipos proceso de información	(69.689,09)	(5.225,66)	(74.914,75)
Beste ibilgetu material batzuk			
Otro inmovilizado material	(37.494,91)	(6.847,30)	(44.342,21)
Amortizazioa guztira			
Total Amortización	(4.672.182,48)	(219.048,94)	(4.891.231,42)

Balio garbia / Valor Neto	530.977,16		997.003,08
---------------------------	------------	--	------------

2025eko abenduaren 31ko datarekin, Sozietateak ez dauka finantzazko gasturik kapitalizatuta ibilgetu materialaren epigrafean.

Ekitaldi bukaeran, ibilgetu material guztiz amortizatuak bainan erabiltzen jarraitzen zituenak honako hauek ziren:

Al 31 de diciembre de 2025 no existen gastos financieros capitalizados dentro del epígrafe del inmovilizado material.

Al cierre del ejercicio la Sociedad tenía elementos del inmovilizado material totalmente amortizados que seguían en uso, conforme al siguiente detalle:



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Kontua / Cuenta	Kostua / Coste	
	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Instalazio teknikoak/ Instalaciones técnicas	73.714,88	73.714,88
Makineria / Maquinaria	1.881.207,36	1.810.462,30
Tresneria / Utillaje	1.892,05	1.892,05
Higigarria / Mobiliario	21.718,66	21.718,66
Beste instalazioak / Otras instalaciones	144.327,36	144.327,36
Beste ibilgetu materiala / Otro inmovilizado material	34.182,66	34.182,66
Garraio gaiak / Elementos de transporte	2.182.107,95	2.164.654,30
Informazioa prozesatzeko ekipoa Equipos para procesos de información	63.284,38	63.284,38
Guztira / Total	4.402.435,30	4.314.236,59

6. Oharra. - Higiezinetakoinbertsioak

Sozietateak ez du alokairu erregimenean ustiatzeko higiezinik.

2025eko ekitaldiaren itxieran ez zegoen inolako murrizketarik ondasun higiezinetakoinbertsioak egiteko, ez inbertsio horietatik eratorritako diru-sarrerak kobratzeko, ezta balizko besterentzetik lortutako baliabideei dagokienez ere.

Kontratuko betebeharrak:

2025eko ekitaldiaren itxieran, horrelako elementurik ez dagoenez, ondorioz, ez zegoen alokairu erregimenean ustiatutako higiezinengainean erosteko konpromisorik. Horrez gain, aipatu ekitaldiaren itxieran ez dago inolako kontratu betebeharririk konponketak, mantentze lanak edo hobekuntzak egiteko.

7. Oharra.- Ibilgetu ukiezina

Sozietateak ez dauka horrelako aktiborik.

Nota 6.- Inversiones inmobiliarias

La Sociedad no dispone de inmuebles destinados a su explotación en régimen de alquiler.

Al cierre del ejercicio 2025 no existían ningún tipo de restricciones para la realización de inversiones inmobiliarias ni para el cobro de los ingresos derivados de las mismas ni tampoco en relación con los recursos obtenidos de una posible enajenación.

Obligaciones contractuales:

Al cierre del ejercicio 2025 dado que no se disponen de elementos de esta naturaleza, en consecuencia, no existían compromisos de compra, relacionados con inmuebles explotados en régimen de alquiler. Por otro lado, al cierre de dicho ejercicio no existe obligación contractual alguna en concepto de reparaciones, mantenimiento o mejoras.

Nota 7.- Inmovilizado intangible

La Sociedad no dispone de activos de esta naturaleza.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

8. Oharra.- Errentamenduak eta antzeko beste eragiketa batzuk

8.1 Finantza errentamendua

2025eko ekitaldiaren amaieran, Sozietateak ez dauka finantza errentamenduko erregimeneko ondasunik errekonozituta, ez errenta emaile finantzario gisa, ez errenta hartzaile finantzario gisa.

8.2 Errentamendu operatiboa

8.2.1.- Errenta emaile operatiboetan sartu beharreko informazioa:

2025eko ekitaldiaren amaieran Sozietateak ez dauka kontraturik izenpetuta errenta emaile gisa.

8.2.2.- Errenta hartzaile operatiboetan sartu beharreko informazioa:

2025eko ekitaldiaren amaieran Sozietateak ez dauka kontraturik izenpetuta errenta hartzaile gisa.

9. Oharra.- Finantza tresnak

9.1 Aipamen orokorrak

Bi erakunderen arteko edozein kontratu da (komertziala edo ez komertziala), aldi berean hau dakarrena: erakunde batean aktibo finantzario bat (kobratzeko eskubidea, etab.) eta bestean ondarezko tresna bat (fondo propioetan sartzen diren tresnak) eta/edo pasibo finantzario bat (ordaintzeko betebeharra, etab.), kontratu baten ondorioz.

Nota 8.- Arrendamientos y otras operaciones de naturaleza similar

8.1 Arrendamiento financiero

Al cierre del ejercicio 2025, la Sociedad no dispone de bienes en régimen de arrendamiento financiero ni en condición de arrendador ni de arrendatario financiero.

8.2 Arrendamiento Operativo

8.2.1.- Información a incluir como arrendador operativo:

Al cierre del ejercicio 2025, no existen contratos de arrendamiento suscritos por la Sociedad en calidad de arrendadora.

8.2.2.- Información a incluir como arrendatario operativo:

Al cierre del ejercicio 2025, no existen contratos de arrendamiento suscritos por la Sociedad en calidad de arrendatario.

Nota 9.- Instrumentos financieros

9.1 Consideraciones generales

Se refiere a cualquier contrato (comercial o no comercial) entre dos entidades que da lugar, simultáneamente: en una entidad a un activo financiero (derecho de cobro, etc.) y en otra entidad a un instrumento de patrimonio (instrumentos que se incluyen en fondos propios) y/o a un pasivo financiero (obligación de pago, etc...) derivadas de un contrato.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

9.2 Finantza tresnek enpresaren finantza egoeran eta emaitzetan duten garrantziari buruzko informazioa.

9.2 Información sobre la relevancia de los instrumentos financieros en la situación financiera y los resultados.

9.2.1 Balantzeari lotutako informazioa

9.2.1 Información relacionada con el balance

9.2.1.a) Aktibo finantzarioen eta pasibo finantzarioen kategoriak

9.2.1.a) Categorías de activos financieros y pasivos financieros

2024ko ekitaldian "Epe luzerako eta epe laburrerako finantza inbertsioak" izeneko epigrafeak osatzen dituzten partidek kontabilitateko mugimendu hau izan zuten:

El movimiento contable experimentado por las partidas que componen el epígrafe de "Inversiones financieras a largo plazo y corto plazo" en el ejercicio 2024, fue el siguiente:

Finantza-inbertsioak Inversiones Financieras	Saldo Inicial 01.01.24	Handipenak Aumentos	Epe laburreko transferentziak Transferencias a corto plazo	Saldo Final 31.12.24
Epe luzerako inbertsio finantzarioak/Inversiones financieras a L/P Hirugarrenentzako kredituak/ Créditos a Terceros	---	94.382,00	(26.718,49)	67.663,51
Epe laburreko inbertsio finantzarioak/ Inversiones financieras a C/P Depósitos y fianzas constituidos a corto plazo	7.143,98	---	---	7.143,98
Guztira / Total	7.143,98	94.382,00	(26.718,49)	74.807,49

2025eko ekitaldian "Epe luzerako eta epe laburrerako finantza inbertsioak" izeneko epigrafeak osatzen dituzten partidek kontabilitateko mugimendu hau izan dute:

El movimiento contable experimentado por las partidas que componen el epígrafe de "Inversiones financieras a largo plazo y corto plazo" en el ejercicio 2025, ha sido el siguiente:

Finantza-inbertsioak Inversiones Financieras	Saldo Inicial 01.01.25	Handipenak Aumentos	Epe laburreko transferentziak Transferencias a corto plazo	Saldo Final 31.12.25
Epe luzerako inbertsio finantzarioak/Inversiones financieras a L/P Hirugarrenentzako kredituak/ Créditos a Terceros	67.663,51	8.010,96	(20.635,86)	55.038,61
Epe laburreko inbertsio finantzarioak/Inversiones financieras a C/P Depósitos y fianzas constituidos a corto plazo	7.143,98	---	---	7.143,98
Guztira / Total	74.807,49	8.010,96	(20.635,86)	62.182,59



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Abenduaren 31n balantzean erregistratutako aktibo finantzarioen xehetasuna, taldeko enpresen, talde anitzekoen eta elkartuen ondarean egindako inbertsioak izan ezik eta eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk kontuan hartu gabe, balorazio-arauetan araututako sailkapenaren arabera, honako hau da:

El detalle por categorías de los activos financieros registrados en el balance al 31 de diciembre, salvo inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas y sin considerar el efectivo y otros activos líquidos equivalentes, de acuerdo con la clasificación regulada en las normas de valoración, es el siguiente:

Kategoriak/Categorías	Kredituak, eratorriak eta bestelakoak/ Créditos, Derivados y Otros					
	Ez-korrontea/ No Corriente		Arrunta/ Corriente		Guztira/ Total	
	31.12.2024	31.12.2025	31.12.2024	31.12.2025	31.12.2024	31.12.2025
Kostuko amortizatuko aktibo finantzarioak/ Activos financieros a coste amortizado	67.663,51	55.038,61	3.630.197,06	2.610.203,06	3.697.860,57	2.665.241,67
Guztira/ Total	67.663,51	55.038,61	3.630.197,06	2.610.203,06	3.697.860,57	2.665.241,67

Administratzaileen ustez, aktibo finantzarioen liburuetaiko zenbatekoa haien arrazoizko baliora hurbiltzen da.

Los Administradores consideran que el importe en libros de los activos financieros se aproxima a su valor razonable.

2025 eta 2024 ekitaldietan ez da gertatu aktibo finantzarioen kategorietatik eratorritako galera edo irabazi garbien zenbateko esanguratsurik, ezta interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuz kalkulaturako diru-sarrera finantzario esanguratsurik ere.

Durante los ejercicios 2025 y 2024 no se han producido importes significativos de pérdidas o ganancias netas procedentes de las distintas categorías de activos financieros, ni ingresos financieros significativos calculados por aplicación del método del tipo de interés efectivo.

Pasibo finantzarioak osatzen duten partiden xehetasuna honako hau da:

El detalle de las partidas que componen los pasivos financieros ha sido el siguiente:

Kategoriak/Categorías	Kredituak, eratorriak eta bestelakoak/ Créditos, Derivados y Otros					
	Ez-korrontea/ No Corriente		Arrunta/ Corriente		Guztira/ Total	
	31.12.2024	31.12.2025	31.12.2024	31.12.2025	31.12.2024	31.12.2025
Kostuko pasibo finantzarioak/ Pasivos financieros a coste amortizado	33.076,49	56.269,28	500.778,27	1.744.244,18	533.854,76	1.800.513,46
Guztira/ Total	33.076,49	56.269,28	500.778,27	1.744.244,18	533.854,76	1.800.513,46



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Administratzaileen ustez, pasibo finantzarioen zenbatekoa arrazoizko baliora hurbiltzen da liburuetan.

2025 eta 2024 ekitaldietan ez da gertatu pasibo finantzarioen kategoria desberdinetatik eratorritako galera edo irabazi garbien zenbateko esanguratsurik, ez eta interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuz kalkulaturako gastu finantzarioak ere.

9.2.1.b) Arrazoizko balioa duten eta galeren eta irabazien kontuan aldaketak dituzten aktibo finantzarioak eta pasibo finantzarioak:

Kasu honetan, kategoria honen barruan ez da aktibo ez pasibo finantzarioak izendatu eta, ondorioz, ez dagokio horri buruzko informazioa ematea.

9.2.1 c) Birsailkapenak

Ekitaldian zehar ez da finantza tresnarik birsailkatu.

9.2.1 d) Sailkapena mugaegunen arabera

Ondoko 2024ko balantzea osatzen duten partiden sailkapena hau da, mugaegunaren arabera (eurotan):

Los Administradores consideran que el importe en libros de los pasivos financieros se aproxima a su valor razonable.

Durante los ejercicios 2025 y 2024 no se han producido importes significativos de pérdidas o ganancias netas procedentes de las distintas categorías de pasivos financieros, ni gastos financieros calculados por aplicación del método del tipo de interés efectivo.

9.2.1 b) Activos financieros y pasivos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias:

En este caso, no se han designado activos ni pasivos financieros dentro de esta categoría por lo que no procede la incorporación de información a este respecto.

9.2.1 c) Reclasificaciones

No se han reclasificado instrumentos financieros durante el ejercicio.

9.2.1 d) Clasificación por vencimientos

El detalle por vencimientos de las partidas que forman parte del balance en 2024 adjunto es el siguiente (en euros):

Aktibo Finantzarioak Activos Financieros	2025	2026	2027	2028	2029	Eta hurrengoak y siguientes	Guztira Total
Salmenta eta zerbitzugintzengatiko bezeroak Clientes por ventas y prestación de servicios	77.481,05	---	---	---	---	---	77.481,05
Bezeroak taldeko enpresak (24.1. Oharra) Clientes empresas del grupo (Nota 24.1)	3.528.803,53	---	---	---	---	---	3.528.803,53
Personal / Pertsonala Finantza inbertsioak (fidantzak) Inversiones financieras (fianzas)	16.768,50	16.768,50	16.675,92	10.205,58	6.368,68	17.644,83	84.432,01
Diruzaintza / Tesorería	7.143,98	---	---	---	---	---	7.143,98
	5.586.163,90	---	---	---	---	---	5.586.163,90
Guztira / Total	9.216.360,96	16.768,50	16.675,92	10.205,58	6.368,68	17.644,83	9.284.024,47



**Txostena
Memoria**

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.**

Pasibo Finantzarioak Pasivos Financieros	2025	2026	2027	2028	2029	Eta hurrengoak y siguientes	Guztira Total
Hornitzaileak / Proveedores	479.790,70	---	---	---	---	---	479.790,70
Hornitzaileak taldeko enpresak (24.1. Oharra)	16.931,16	---	---	---	---	---	16.931,16
Proveedores empresas del grupo (Nota 24.1)	3.041,53	---	---	---	---	---	3.041,53
Zenbait hartzekodunak	(10.781,96)	---	---	---	---	---	(10.781,96)
Acreedores varios	11.796,84	---	33.076,49	---	---	---	44.873,33
Pertsonala							
Personal							
Beste pasibo finantzarioak							
Otros pasivos financieros							
Guztira / Total	500.778,27	---	33.076,49	---	---	---	533.854,76

Ondoko 2025eko balantzea osatzen duten partiden sailkapena hau da, mugaegunaren arabera (eurotan).

El detalle por vencimientos de las partidas que forman parte del balance en 2025 adjunto es el siguiente (en euros):

Aktibo Finantzarioak Activos Financieros	2026	2027	2028	2029	2030	Eta hurrengoak y siguientes	Guztira Total
Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak	39.396,72	---	---	---	---	---	39.396,72
Cientes por ventas y prestación de servicios							
Bezeroak taldeko enpresak (24.1. Oharra)	2.543.252,95	---	---	---	---	---	2.543.252,95
Cientes empresas del grupo (Nota 24.1)	20.409,41	19.254,16	11.494,70	6.644,92	4.834,20	12.810,63	75.448,02
Personal	7.143,98	---	---	---	---	---	7.143,98
Pertsonala	7.191.894,13	---	---	---	---	---	7.191.894,13
Finantza inbertsioak (fidantzak)							
Inversiones financieras (fianzas)							
Diruzaintza / Tesorería							
Guztira / Total	9.802.097,19	19.254,16	11.494,70	6.644,92	4.834,20	12.810,63	9.857.135,80

Pasibo Finantzarioak Pasivos Financieros	2026	2027	2028	2029	2030	Eta hurrengoak y siguientes	Guztira Total
Hornitzaileak / Proveedores	1.495.462,11	---	---	---	---	---	1.495.462,11
Hornitzaileak taldeko enpresak (24.1. Oharra)	15.696,60	---	---	---	---	---	15.696,60
Proveedores empresas del grupo (Nota 24.1)	78.928,60	---	---	---	---	---	78.928,60
Zenbait hartzekodunak	141.187,28	---	---	---	---	---	141.187,28
Acreedores varios	12.969,59	33.587,78	---	---	---	22.681,50	69.238,87
Pertsonala							
Personal							
Beste pasibo finantzarioak							
Otros pasivos financieros							
Guztira / Total	1.744.244,18	33.587,78	---	---	---	22.681,50	1.800.513,46



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

9.2.1 e) Kontratuko baldintzak ez ordaintzea eta ez betetzea

Hirugarrenekin hartutako betebaharrak betetzeari buruz ez da inolako gorabeherarik gertatu.

9.2.1 f) Bermetan lagatako eta onartutako aktiboak

Ekitaldiaren amaieran Sozietateak ez zeukan garantian emandako edo lotutako aktibo finantzariorik:

Ekitaldiaren amaieran Sozietateak ez zuen jasota operazioen garantiarako ondasunik.

9.2.1 g) Kreditu arriskuaren ondorioz balioa hondatzeagatik egindako zuzenketak.

2025 eta 2024 ekitaldietan ez da kreditu arriskuaren ondorioz balioa hondatzeagatik egindako zuzenketarik egon.

9.2.2 Galeren eta Irabazien Kontuari eta Ondare Garbiari lotutako informazioa

Finantza sarrerak eta gastuak

2025eko ekitaldiko Sozietatearen altxortegitik sortutako sarrera finantzarioak 145.248,12 euro izan dira (182.037,69 euro 2024an). 2025eko ekitaldiko finantza gastuak 1.562,55 euro izan dira, 2024an aldiz 698,24 euro izan ziren. Galeren eta irabazien kontuan ez dago finantza tresnen erregistrotik ondorioztatzen den bestelako inolako eragin nabarmenik (sarrera/gastua).

9.2.1 e) Impago e incumplimiento de condiciones contractuales

No se ha producido incidencia alguna en el cumplimiento de las obligaciones con terceros.

9.2.1 f) Activos cedidos y aceptados en garantía

Al cierre del ejercicio la Sociedad no tenía entregados o afectados a garantías ningún activo financiero:

Al cierre del ejercicio la Sociedad no había recibido bienes en garantía de operaciones.

9.2.1 g) Correcciones por deterioro del valor originadas por el riesgo crediticio.

Durante el ejercicio 2025 y el 2024 no se han producido correcciones por deterioro del valor originadas por el riesgo crediticio.

9.2.2 Información relacionada con la cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Patrimonio Neto

Ingresos y gastos financieros

Los ingresos financieros devengados de la tesorería de la Sociedad en el ejercicio 2025 han ascendido a 145.248,12 euros (182.037,69 euros en el 2024). Los gastos financieros del ejercicio 2025 han ascendido a 1.562,55 euros, mientras que en 2024 ascendieron a 698,24 euros. No existe ningún otro impacto (ingreso/ gasto) significativo en la cuenta de pérdidas y ganancias que se derive del registro de instrumentos financieros.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

9.2.3 Memorian sartu beharreko bestelako informazioa

9.2.3 a) Estalduren kontabilitatea

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P.-ren iritziz, ez da beharrezkoa finantza tresna eratorriak erabiltzea bere etorkizuneko jarduerak, operazioak eta diru fluxu efektiboak aurki ditzaketen arriskuak estaltzeko.

9.2.3 b) Arrazoizko balioa

Finantza tresnen arrazoizko balioa balantzearen datan merkatuan dauden prezioetan oinarritzen da.

Operazio komertzialengatik liburuetan kredituek eta zorrek duten balioa arrazoizko baliotik hurbil dagoela adierazten da.

9.2.3 c) Taldeko enpresak, multitaldekoak eta elkartuak

Sozietateak ez du taldeko enpresen, multitaldekoen edo enpresa elkartuen finantza partaidetzarik erosi.

9.2.3 d) Bestelako informazioa

Sozietateak, kasu honetan, ez du aktibo finantzarioak erosteko edo saltzeko konpromiso irmorik eta, ondorioz, ez dagokio inolako xehapenik egitea.

Ez dago aktibo finantzarioei eragiten dieten egoera nabarmenik, hau da, litigiorik, bahimendurik, etab.

Sozietateak kreditu-kontu bat dauka kontratatuta KUTXABANKekin, baina horrek ez du kreditu-mugarik.

9.2.3 Otra información a incluir en la memoria

9.2.3 a) Contabilidad de coberturas

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. estima como innecesaria la utilización de instrumentos financieros derivados para cubrir los riesgos a los que se encuentran expuestas sus actividades, operaciones y flujos de efectivo futuros.

9.2.3 b) Valor razonable

El valor razonable de los instrumentos financieros se basa en los precios de mercado a la fecha del balance.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.

9.2.3 c) Entidades del grupo, multigrupo y asociadas

La Sociedad no ha realizado adquisición de participación financiera alguna sobre entidades del grupo, multigrupo y asociadas.

9.2.3 d) Otro tipo de información

La Sociedad no tiene, en este caso, compromisos firmes de compra o venta de activos financieros, en consecuencia no procede realizar desglose alguno.

No hay circunstancias de carácter sustantivo que afecten a los activos financieros, tales como litigios, embargos, etc...

La Sociedad tiene contratada una cuenta de crédito con KUTXABANK, la cual no dispone de un límite de crédito.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

9.3 Finantza tresnen izaerari eta arrisku mailari buruzko informazioa

Sozietateak beharrezko mekanismoak ezarrita ditu interes tasen aldaketetatik datozen finantza arriskuak kudeatzeko, baita kreditu eta likidez arriskuak kudeatzeko ere. Ondoren, Sozietateari eragiten dioten finantza arrisku nagusiak adierazten dira:

a) Kreditu arriskua:

Sozietateak bere altxortegi eta aktibo likido guztien parekoa dauka kreditu maila handia duen finantza erakundeetan. Horrez gain, bezeroei kobratu beharreko kontuetako zenbateko osoa ez dago kreditu aseguruen bidez bermatuta, operazioak eskura kobratzen direlako edo lehen aipatutako finantza erakundeen bidez.

b) Likidez arriskua:

Likidezia segurtatzeko helburuarekin eta bere jardueragatik ordaintzeko ondorioztatzen diren konpromiso guztiei erantzun ahal izateko, Sozietateak balantzean erakusten den altxortegia dauka, baita 9.2.1 a) eta 9.2.3 d) Oharretan zehazten diren kreditu ta finantzaketa lerroak ere.

Nota 10.- Ondare Garbia eta Fondo Propioak

2025eko abenduaren 31n, sozietatearen kapitalak 1.000,00 euroko balio nominala duten 950 akzio nominatibo ditu, erabat harpidetuta eta ordainduta.

2025eko abenduaren 31n, Bizkaiko Foru Aldundiak Sozietatearen kapitalaren %100ean parte hartzen du. Horren ondorioz, BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. kide bakarreko sozietatea da eta horrelaxe dago inskribatuta Merkataritza Erregistroan.

9.3 Información sobre naturaleza y nivel de riesgo de los instrumentos financieros

La Sociedad tiene establecidos los mecanismos necesarios para la gestión de los riesgos financieros derivados de la exposición a las variaciones en los tipos de interés, así como a los riesgos de crédito y liquidez. A continuación se indican los principales riesgos financieros que impactan a la Sociedad:

a) Riesgo de crédito:

La Sociedad mantiene la totalidad de su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio. Por otra parte, el importe total de sus cuentas a cobrar a clientes no están garantizadas mediante seguros de crédito, por ser el cobro de las operaciones al contado o a través de las entidades financieras mencionadas.

b) Riesgo de liquidez:

Con el fin de asegurar la liquidez y poder atender todos los compromisos de pago que se derivan de su actividad, la Sociedad dispone de la tesorería que muestra su balance, así como de las líneas crediticias y de financiación que se detallan en la Nota 9.2.1 a) y Nota 9.2.3 d).

Nota 10.- Patrimonio Neto y Fondos propios

El capital social, al 31 de diciembre de 2025, está compuesto por 950 acciones nominativas de 1.000,00 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

Al 31 de diciembre de 2025, Diputación Foral de Bizkaia participa directamente en el 100% del capital de la Sociedad. En consecuencia BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. es una sociedad unipersonal y como tal está inscrita en el Registro Mercantil.



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.**

Legezko erreserba

Sozietate Anonimoen Legearen Testu Bateratuaren arabera, ekitaldiko etekinaren %10aren pareko kopuru bat legezko erreserbara bideratu behar da, hori, gutxienez, kapital sozialaren %20ra iritsi arte. Legezko erreserba kapitala handitzeko erabili ahal izango da, saldoa jada handitutako kapitalaren %10etik gora dagoen zatian. Lehen aipatutako xederako izan ezik, eta kapital sozialaren %20 gainditzen ez den bitartean, erreserba hori soilik bideratu ahal izango da galera konpentsatzera, betiere ez badago xede horretarako erabiltzeko beste erreserba erabilgarririk.

2025eko ekitaldiaren itxieran erreserba hori ez zegoen erabat eratuta.

Fondo propioen osaera eta mugimendua honako hau da:

Reserva legal

De acuerdo con el Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, debe destinarse una cifra igual al 10% del beneficio del ejercicio a la reserva legal hasta que ésta alcance, al menos, el 20% del capital social. La reserva legal podrá utilizarse para aumentar el capital en la parte de su saldo que exceda del 10% del capital ya aumentado. Salvo para la finalidad mencionada anteriormente, y mientras no supere el 20% del capital social, esta reserva sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas y siempre que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin.

Al cierre del ejercicio 2025 esta reserva no se encontraba completamente constituida.

La composición y el movimiento de fondos propios es el siguiente:

	Harpidetutako kapitala Capital Suscrito	Erreserbak Reservas	Ekitaldiko mozkina Beneficio del ejercicio	Guztira Total
2024.01.01ko saldoa Saldo al 01.01.2024	950.000,00	1.379.478,65	257.455,47	2.586.934,12
Emaizten aplikazioa Aplicación de resultados	---	257.455,47	(257.455,47)	---
Ekitaldiko mozkinak Beneficio del ejercicio	---	---	193.588,84	193.588,84
2024.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.2024	950.000,00	1.636.934,12	193.588,84	2.780.522,96
Emaizten aplikazioa Aplicación de resultados	---	193.588,84	(193.588,84)	---
Ekitaldiko mozkinak Beneficio del ejercicio	---	---	195.687,67	195.687,67
2025.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.2025	950.000,00	1.830.522,96	195.687,67	2.976.210,63

11. Oharra. - Izakinak

Honako izakin hauek ditu Sozietateak:

Nota 11.- Existencias

La composición de las existencias de la Sociedad es la siguiente:



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Haztegiko izakinak Existencias en vivero	28.000,00	28.000,00
Guztira / Total	28.000,00	28.000,00

12. Oharra.- Atzerriko dirua

Sozietateak eurotan prestatzen ditu urteko kontuak, Sozietateak erabiltzen duen moneta nagusia delako, bai bere operazio nagusietan, bai bere finantza egituran.

Ez dago aktiborik moneta funtzionala (kasu honetan, euroa) ez den bestelako monetatan.

Nota 12.- Moneda extranjera

La Sociedad prepara sus cuentas anuales en euros por ser la principal moneda de la que la Sociedad depende tanto en sus principales operaciones como en su estructura financiera.

No existen activos en moneda distinta a la moneda funcional (euro, en este caso).

13. Oharra.- Administrazio Publikoak eta zerga egoera

13.1 Administrazio Publikoekiko saldo korronteak

Administrazio Publikoekiko saldo korronteen osaera honako hau da (eurotan):

Nota 13.- Administraciones Públicas y situación fiscal

13.1 Saldos corrientes con las Administraciones Públicas

La composición de los saldos corrientes con las Administraciones Públicas es la siguiente (en euros):

Hartzekodun saldoak / Saldos acreedores	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Herri Ogasuna, BEZarengatiko hartzekoduna Hacienda Pública acreedora por IVA	47.071,82	47.068,22
Herri Ogasuna, PFEZarengatiko hartzekoduna Hacienda Pública acreedora por IRPF	330.417,49	237.381,59
Herri Ogasuna Sozietateen gaineko zergarengatiko hartzekoduna Hacienda Pública acreedora por impuesto sobre sociedades	61.796,11	61.133,32
Gizarte Segurantzako Erakundeak Organismos de la Seguridad Social	362.369,59	175.973,10
Elkarkidetza	19.585,83	18.880,35
Guztira / Total	821.240,84	540.436,58

Zordun saldoak / Saldos deudores	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Herri Ogasuna, konturako atxikipenengatik zorduna Hacienda Pública deudora por retenciones a cuenta	27.597,15	43.907,45
Herri Ogasuna, dirulaguntzengatik zordun Hacienda Pública deudora por subvenciones	10.000,00	---
Guztira / Total	37.597,15	43.907,45



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Sozietateen gaineko Zergaren zerga oinarria ekitaldiaren emaitzarekin bat dator, zergak baino lehen.

13.2 Ikuskatzaileek egiaztatzeko eta jarduteko zain dauden ekitaldiak

Indarreko legeriak ezartzen duenaren arabera, zergak ezin dira behin betiko kitatutzat jo zerga agintariek aurkeztu diren deklarazioak ikuskatu dituzten arte edo derrigorrezko epea igaro den arte. 2025eko ekitaldiaren itxieran, Sozietateak aplikagarriak zaizkion zergetarako derrigorrezko epe arruntean sartzen diren ekitaldiak ditu ikuskapenerako zabalik.

Sozietateak uste duenez, aipatutako zergak behar bezala likidatu dira eta, ondorioz, operazioei eman beharreko zerga tratamenduari buruz indarrean dagoen legeriaren interpretazioan desadostasunik sortuz gero ere, aterako liratekeen pasibo posibleek, gauzatuko balira, ez liekete ondoko urteko kontuei nabarmen eragingo.

Zorrak 2026ko urtarrilean kitatu ditugu. Bestalde, Sozietateak eguneratuta ditu Ogasunari aurkeztu beharreko zerga-adierazpenen aurkezpena eta ordainketa, baita Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusian ordaindu beharreko kotizazioak ere.

14. Oharra.- Sarrerak eta gastuak

Jarraian, ekitaldiko galeren eta irabazien kontuko honako sail hauek xehatuko ditugu.

a) Hornidura

Erantsiriko ekitaldiko galera eta irabazien kontuaren "Hornidurak" epigrafearen saldoaren osaketa hurrengo da:

La base imponible del Impuesto de Sociedades coincide con el resultado del ejercicio antes de impuestos.

13.2 Ejercicios pendientes de comprobación y actuaciones inspectoras

Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al cierre del ejercicio 2025 la Sociedad tiene abiertos a inspección los ejercicios comprendidos en el plazo normal de prescripción para los impuestos que le son de aplicación.

La Sociedad considera que se han practicado adecuadamente las liquidaciones de los mencionados impuestos, por lo que, aún en caso de que surgieran discrepancias en la interpretación normativa vigente por el tratamiento fiscal otorgado a las operaciones, los eventuales pasivos resultantes, en caso de materializarse, no afectarían de manera significativa a las cuentas anuales adjuntas.

Las deudas han sido pagadas a lo largo del mes de enero de 2026. Por otra parte, la Sociedad está al día en la presentación y pago de sus declaraciones fiscales a la Hacienda, así como en relación a las cotizaciones a la Tesorería General de la Seguridad Social.

Nota 14.- Ingresos y gastos

A continuación se presenta el desglose de las siguientes partidas de la cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio:

a) Aprovisionamientos

La composición del saldo del epígrafe "Aprovisionamientos" de la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio es la siguiente:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, ABMP Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Erosketak / Compras	1.859.916,37	1.158.737,02
Beste enpresegandik egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	331.151,91	120.561,70
Lehengai eta materia kontsumigarrien kontsumoa/ Consumo de materias primas y otras materias consumibles	28.000,00	28.000,00
Guztira / Total	2.219.068,28	1.307.298,72

b) Negozio kopuruaren zenbateko garbia

Erakundeak Bizkaiko Foru Aldundiari eta haren mendeko erakundeei ematen dizkie zerbitzuak nagusiki, 24. oharrean ikus daitekeen bezala.

Honako hau da negozio kopuruaren banaketa jardueren arabera:

b) Importe neto de la cifra de negocios

La Entidad presta sus servicios principalmente a la Diputación Foral de Bizkaia y sus entidades dependientes tal y como se refleja en la nota 24.

La distribución de la cifra de negocios por actividades es la siguiente:

Tipos de servicios:	B.F.A./ DFB		Beste erakunde publiko batzuk / Otras entidades públicas		Beste erakunde pribatu batzuk / Otras entidades privadas		Guztira / Total	
	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
- Encargos de Gestión como Medio Propio para DFB	13.618.256,16	11.147.301,14	---	---	---	---	13.618.256,16	11.147.301,14
- Servicios Mantenimiento y Limpieza zonas ajardinadas	---	---	528.992,48	442.852,95	---	---	528.992,48	442.852,95
- Servicios menores y ventas	---	---	---	---	191.050,89	188.699,01	191.050,89	188.699,01
Guztira / Total	13.618.256,16	11.147.301,14	528.992,48	442.852,95	191.050,89	188.699,01	14.338.299,53	11.778.853,10

Kanpo uzten dira Bizkaiko Foru Aldundiak aurreko urtean periodifikatutako enkarguak, bai eta aurreko jasotakoak ere, hurrengo ekitaldian gauzatuko baitira.

c) Soldata kostuak

Ekitaldiko "Soldata eta lansariak" eta "Karga sozialak" epigrafea honela osatuta dago (eurotan):

Se excluyen los encargos recibidos por la Diputación Foral de Bizkaia periodificados el año anterior, así como los recibidos este año que serán ejecutados el siguiente ejercicio.

c) Costes salariales

El saldo de las cuentas "Sueldos y salarios" y "Cargas sociales" del ejercicio presentan la siguiente composición (en euros):



MERKATARITZAKO FORU SOZietATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.**

Soldatak, lansariak eta antzekoak	25.12.31	24.12.31
Sueldos, salarios y asimilados	31.12.25	31.12.24
Soldatak / Sueldos	6.772.119,47	5.794.963,11
Guztira / Total	6.772.119,47	5.794.963,11

Karga sozialak / Cargas sociales	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Empresaren kargurako Gizarte Segurantzaren Seguridad Social a cargo de la empresa	2.203.197,91	1.843.865,87
Pentsioen osagarriko sistemarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones	67.798,19	64.418,56
Bestelako gizarte gastuak / Otras cargas sociales	4.221,27	155.821,11
Guztira / Total	2.275.217,37	2.064.105,54

Ukrainako eta Ekialde Ertaineko gatazken ondorio ekonomiko eta sozialei aurre egiteko neurri batzuk luzatzen dituen eta zerga, energia eta gizarte-arloko neurriak premiazko onartzen dituen Ekainaren 26ko 4/2024 Errege Lege-Dekretuaren 6. artikulua xedapenen arabera, 2024an Sozietateko langileen ordainsariak %2 igo ziren 2023ko abenduaren 31n indarrean zegoenarekin alderatuta, bi konparazioaldien arteko homogeneotasunari dagokionez. Horrez gain, aipatutako Errege Lege Dekretuak %0,5eko igoera gehigarria ezartzen zuen, 2022, 2023 eta 2024 urteetarako Kontsumoko Prezioen Indizearen (KPI) bilakaerari lotuta. Sozietateak 25.120,76 euroko zenbateko hori 2025. Ekitaldian hornitu eta ordaindu du.

Era berean, sektore publikoaren ordainsariei buruzko neurriak premiazko onartzen dituen abenduaren 2ko 14/2025 Errege Lege-dekretuaren 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, zeinak, Sozietatearen langileen ordainsariak %2,5 igo dira 2024ko abenduaren 31n indarrean zegoenarekin alderatuta, 2024ko ekainaren 26ko 4/2024 Errege Lege-dekretuaren 6.2 artikuluan jasotako %0,5eko soldata-igoera osagarria eta kontsolidagarria barne hartuta. Sozietateak 2025eko ekitaldiaren itxieran dagokion gastua eta hornidura erregistratu ditu, 115.322,42 euroko zenbatekoan.

De acuerdo con lo establecido por el artículo 6 del Real Decreto-ley 4/2024, de 26 de junio, por el que se prorrogan determinadas medidas para afrontar las consecuencias económicas y sociales derivadas de los conflictos en Ucrania y Oriente Próximo y se adoptan medidas urgentes en materia fiscal, energética y social, las retribuciones del personal de la Sociedad experimentaron en 2024 un incremento del 2% respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2023, en términos de homogeneidad para los dos periodos de comparación. Adicionalmente, el citado Real Decreto Ley establecía un incremento adicional del 0,5% vinculado a la evolución del Índice de Precios al Consumo Armonizado (IPCA) de los años 2022, 2023 y 2024, que la Sociedad ha reconocido y abonado en el ejercicio 2025 por importe de 25.120,76 euros.

Así mismo, de acuerdo con lo establecido por el artículo 1. del Real Decreto-ley 14/2025, de 2 de diciembre, por el que se aprueban medidas urgentes en materia de retribuciones en el ámbito del sector público, las retribuciones del personal de la Sociedad han experimentado un incremento del 2,5% respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2024, incluido en estas últimas el incremento retributivo adicional y consolidable del 0,5 por ciento recogido en el artículo 6.2 del Real Decreto-ley 4/2024, de 26 de junio. Al cierre del ejercicio, la Sociedad ha registrado el correspondiente gasto y provisión, que se abonará en el ejercicio 2026, cuyo importe asciende a 115.322,42 euros.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Bestalde, *ekainaren 26ko 4/2024 Errege Lege Dekretuaren 6.4 artikulua* aplikatuz, sozietateek ekarpenak egin ahal izango dituzte enpleguko pentsio-planetara edo aseguru kolektiboen kontratura, betiere lege horretan ezarritako igoera orokorra gainditzen ez bada. Sozietateak, guztira, 64.418,56 euroko ekarpenak egin zituen 2024ko ekitaldian.

Sektore publikoko ordainsarien arloan aplikatzekoa den araudiarekin bat etorrituz, 2025eko ekitaldian 67.798,19 euroko ekarpena egin zuen guztira sozietateak enpleguko pentsio-planetara edo aseguru kolektiboen kontratueta, ekitaldirako aplikatu beharreko mugak gainditu gabe.

d) Beste ustiapen-gastu batzuk

Agiri honi erantsita doan galera eta irabazien kontuko "Beste ustiapen-gastu batzuk" epigrafean sartutako kanpo-zerbitzuen kontuak xehetasun hauek ditu, kontzeptuen arabera:

Por otro lado, en aplicación del *artículo 6.4 del Real Decreto-ley 4/2024, de 26 de junio*, las sociedades podrán realizar aportaciones a planes de pensiones de empleo o contrato de seguros colectivos, siempre que no se supere el incremento global fijado en la citada ley. El total de aportaciones efectuadas por la Sociedad en el ejercicio 2024 fue de 64.418,56 euros.

De conformidad con la normativa aplicable en materia de retribuciones del sector público, el total de aportaciones a planes de pensiones de empleo o contratos de seguros colectivos efectuados por la Sociedad en el ejercicio 2025 ascendió a 67.798,19 euros, sin que se superen los límites aplicables para el ejercicio.

d) Otros gastos de explotación

El detalle por concepto de las cuentas de servicios exteriores del epígrafe "Otros gastos de explotación" de la cuenta de pérdidas y ganancias adjunta se muestra a continuación:

Kanpo-zerbitzuak / Servicios Exteriores	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Errentamenduak / Arrendamientos	793.737,45	414.329,71
Konponketa eta artapena / Reparación y conservación	674.382,23	366.337,26
Profesional independenteen zerbitzuak / Servicios de profesionales independientes	340.608,35	234.418,17
Aseguru-primak / Primas de seguros	138.841,54	114.467,64
Banku-zerbitzuak eta antzekoak / Servicios bancarios y similares	9,10	30,00
Garraioak / Transportes	44.520,75	19.922,27
Publizitatea, propaganda eta RRP / Publicidad, propaganda y RRP	64.034,50	25.996,70
Hornikuntzak / Suministros	540.500,56	454.013,97
Beste zerbitzuak /Otros servicios	467.222,25	418.933,86
Guztira / Total	3.063.856,73	2.048.449,58



**Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.**

**15. Oharra.- Hornidurak eta
kontingentziak**

2021-2024 aldian indarrean egon zen Hitzarmen Kolektiboa 2024ko abenduaren 31n bertan behera geratu ondoren, 2024ko ekitaldia ixtean, langileei 350.000,00 €-ko ordainsariak eman behar izan genizkien, zenbait kontzepturengatik erreklamazioak eta demandak egon zitezkeelako, eta horiek, 2024ko ekitaldian, 177.708,90 €-ko gastua ekarri zuten, eta segurtasun-gabezia juridikoko egoera horretan, hornidura hori aplikatu zen.

2025eko ekitaldian, hainbat bilera egin dituzte Bizkaiko Basalan, A.B., S.A.M.P.-ren Zuzendaritzak eta Alderdi Sozialak, langileen eskaerak ahal den neurrian ez judizializatzeko konpromisoarekin. Azkenik, 2025eko urriaren 29an, beste hitzarmen bat sinatu zen, 2025eko urtarrilaren 1etik 2030eko abenduaren 31ra arte.

Hitzarmen berri hau sinatzean, uste dugu gehiegizko hornidura sortu zela langileentzako, eta dagokion doikuntza egiten dugu, 50.000,00 euroko zenbateko berria emanez, hitzarmena indarrean dagoen bitartean egingo diren hautaketa-prozesuetarako sinatu den akordioan oinarrituta. 2025eko abenduan eta 2027ko maiatzean, lehen mailako 20 langile izango dira, eta behin mugagabe bihurtuta, antzinatasunak aitortzeko eskubidea izango dute, ordaindu beharko ditugun zerbitzuak ematen hasten direnetik.

**16. Oharra.- Ingurumenari Buruzko
Informazioa**

Sozietateak, ingurumeneko eragina txikitzeko asmoa duten inbertsioak egin ditu. Ondoko hauek dira:

Nota 15.- Provisiones y contingencias

Tras el decaimiento el 31 de diciembre de 2024, del Convenio Colectivo en vigor durante el período 2021-2024, en el cierre del Ejercicio 2024, nos vimos en la necesidad de provisionar retribuciones al personal por importe de 350.000,00 €, ante la posibilidad de que hubieran reclamaciones y demandas por diferentes conceptos que ya en el Ejercicio 2024, supusieron un gasto de 177.708,90 € y en ese escenario de inseguridad jurídica se aplicó esa provisión.

Durante el Ejercicio 2025, se han ido celebrado multitud de reuniones entre la Dirección de Bizkaiko Basalan, A.B., S.A.M.P. y la Parte Social con el compromiso de no judicializar en la medida de lo posible las diferentes peticiones del personal y finalmente se llegó a un acuerdo el 29 de Octubre de 2025, para la firma de un nuevo Convenio que abarca el período desde el 1 de Enero de 2025, hasta el 31 de Diciembre de 2030.

Ante la firma de este nuevo convenio, entendemos que se había generado un exceso de provisión al personal y hacemos el ajuste correspondiente dotando al mismo un nuevo importe de 50.000,00 € en base al acuerdo que se ha firmado para los procesos de selección que van a tener lugar durante la vigencia del convenio y que durante el período de Diciembre de 2025 y Mayo de 2027, van a ser 20 Operarios/as de 1ª que una vez convertidos en indefinidos van a tener derecho al reconocimiento de las antigüedades desde el inicio de la prestación de los servicios que tendremos que abonar.

**Nota 16.- Información sobre Medio
Ambiente**

La Sociedad tiene las siguientes inversiones cuyo fin es la minimización del impacto medioambiental:



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

	Kostua / Coste	Metatutako amortizazioa Amortización acumulada
Wyssen herrestatzeko aireko kablea Cable arrastrador aéreo Wyssen	88.179,96	88.179,96

Aireko kablea erabiltzeak baso lanak egiteko aukera ematen du, bideak zabaltzeko barik sartzea zaila edo ezinezkoa den mendietako ingurunearen gaineko ingurumeneko eragin txikituz.

Beste alde batetik, Sozietatearen jardura berdeguneak eta lorategiak mantendu, zaindu eta hobetzera zuzenduta dago; hori dela eta, bere gastu guztiek, oro har, ingurumena zaintzeko helburu generikoa dute.

Sozietateak ez dauka ingurumena babestu eta hobetzeari lotutako gertakizunik.

17. Oharra.- Pertsonalaren epe labur eta luzeko lansariak

Sozietateak pentsio sistema osagarrietarako ekarpenak egiten ditu, Elkarkidetza BGAEari egindako ekarpenen bidez, zeinak Elkarkidetza kategoria profesional bakoitzerako ezarrita dituen. Sozietateko langile aktiboek hileroko ordaintzen zaizkien ekarpenak langile gastuen kontura erregistratzen dira.

Sozietateak bere langileei aplikatzen die Bizkaiko Foru Aldundiak foru-enpresei ezarritako araubidea, eta lanpostuen deskribapena, profila eta balorazioa eta lanaldia beren jardueraren berezitasunetara egokitzen ditu. Gainerako alderdiei dagokienez, baldintzak Bizkaiko Foru Aldundiko lan-kontratuko langileentzat ezarritakoen oso antzekoak dira. Horren arabera, Sozietateko langileen nahitaezko erretiroa ofizioz deklaratu da, Goi-zuzendaritzako kontratuetan izan ezik, 67 urte betetzean; hala ere, 60 urtetik aurrera erretiro aurreratua aukeratzen dutenek borondatezko erretiroko prima bat jasotzeko

La utilización del cable aéreo permite realizar labores forestales minimizando el impacto medioambiental sobre el entorno en montes de difícil o imposible acceso sin apertura de pistas.

Por otra parte, la actividad de la Sociedad se dirige al mantenimiento, cuidado y mejora de zonas verdes y ajardinadas, por lo que todos sus gastos tienen en conjunto una finalidad genérica de cuidado medioambiental.

La Sociedad no tiene contingencias relacionadas con la protección y mejora del medio ambiente.

Nota 17.- Retribuciona corto y largo plazo al personal

La Sociedad efectúa aportaciones a sistemas complementarios de pensiones mediante aportaciones efectuadas a la E.P.S.V. Elkarkidetza establecidas para cada categoría profesional por la señalada E.P.S.V. Las aportaciones definidas satisfechas con carácter mensual al personal activo de la Sociedad, se registran con cargo a cuentas de gastos de personal.

La Sociedad aplica a su personal el régimen establecido por la Diputación Foral de Bizkaia a las empresas forales, adaptando la descripción, perfil y valoración de los puestos de trabajo, así como la jornada laboral a las especificidades de su actividad. Para el resto de los aspectos las condiciones son muy parecidas a las establecidas para el personal laboral de la Diputación Foral de Bizkaia. Conforme a ello, la jubilación forzosa de los trabajadores de la Sociedad se declarará, excepto en los contratos de Alta Dirección, de oficio al cumplir los 67 años de edad, si bien aquellos que opten por la jubilación anticipada a partir de los 60 años tendrán derecho a una prima de jubilación voluntaria cuyo importe se establece



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

eskubidea izango dute. Prima horren zenbatekoa eskubide hori baliatzeko eskatzen duten egunean eta borondatezko erretiro-adina betetzen den egunean jasotzen dituzten urteko ordainsari osoen arabera ezarriko da. 2020ko ekitaldian langile batek hartu zuen eskubide hori. Sozietateak 24.973,18 euro kontabilizatu zituen kontzeptu horrengatik 2020ko abenduaren 31ko «langileen gastuak» epigrafean, eta 2020ko abenduan ordaindu zen. 2021eko ekitaldian, langile batek hartu zuen eskubide hori. Sozietateak 30.872,31 euro kontabilizatu zituen kontzeptu horrengatik 2024ko abenduaren 31ko «langileen gastuak» epigrafean, eta 2021eko ekainean ordaindu zen. 2022, 2023, 2024 eta 2025eko ekitaldietan, ez da langilerik eskubide horretaz baliatu.

en función de las retribuciones íntegras brutas anuales que perciban a la fecha en que soliciten el ejercicio del mencionado derecho y la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria. Durante el ejercicio 2020 se acogió a este derecho una trabajadora. La Sociedad contabilizó por este concepto el importe de 24.973,18 euros en el epígrafe “Gastos de personal” al 31 de diciembre de 2020 y fue abonado en diciembre de 2020. Durante el ejercicio 2021, se acogió a este derecho un trabajador. La Sociedad contabilizó por este concepto el importe de 30.872,31 euros en el epígrafe “Gastos de personal” al 31 de diciembre de 2021 y fue abonado en junio de 2021. Durante los ejercicios 2022, 2023, 2024 y 2025 ningún trabajador se ha acogido a este derecho.

18. Oharra.- Ondare tresnen bidez ordaindutako transakzioak

Sozietateko langileentzat eta zuzendarientzat ez dago ondare tresnak emanez ordaintzeko planik, ezta tresna horien gaineko aukerarako eskubiderik, ezta horien erreferentzia duten baliorik ere.

Nota 18.- Transacciones con pagos basados en instrumentos de patrimonio

No existe plan de retribución para los empleados ni directivos de la Sociedad basado en la concesión de instrumentos de patrimonio de la Sociedad, ni derechos de opciones sobre éstos, ni valores referenciados a ellos.

19. Oharra.- Diru Laguntzak, emaitzak eta legatuak

Sozietateak 20.000,00 euroko dirulaguntza jaso du "Intsinis pinuaren hazia biltzeko programa" proiekturako, eta horietatik 10.000,00 kobratzeke daude 2025eko ekitaldiaren itxieran.

Nota 19.- Subvenciones, donaciones y legados

La Sociedad ha recibido una subvención para el proyecto “Programa de recogida de semilla de pino radiata” por importe de 20.000,00 de los cuales 10.000,00 están pendientes de cobro al cierre del ejercicio 2025.

20. Oharra.- Negozio konbinazioak

2025eko ekitaldian ez da negozio konbinaziorako inolako operaziorik egin.

Nota 20.- Combinaciones de negocios

En el ejercicio 2025 no se ha efectuado ninguna operación de combinación de negocios.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

**21. Oharra.- Elkarrekin kontrolatutako
negozioak**

2025eko ekitaldian Sozietatea ez da ari beste enpresa batzuekin elkarrekin proiektu edo jarduera ekonomikorik egiten (aldi baterako enpresa elkarteak, ondasun erkidegoak, etab.) eta, ondorioz, une honetan ez dago horrelako operazioei lotutako aktiborik, pasiborik, kosturik eta sarrearik erregistratuta.

**22. Oharra.- Saltzeko mantendutako
aktibo ez korronteak eta etendako
operazioak**

**22.1 Saltzeko mantendutako aktibo ez
korronteak**

Sozietateak ez dauka epe laburrera gaur egun mantentzen duen inolako aktiborik saltzeko asmo irmorik. Hori dela eta, Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritako baldintzak urratzen dira, aktiboak Saltzeko mantentzen diren aktibo ez korronte gisa sailkatu ahal izateari dagokionez; hori dela eta, 2025eko ekitaldiaren itxieran ez da ildo horretan kontabilitateko inolako birsailkapenik egin.

22.2 Etendako operazioak

2025eko ekitaldian zehar Sozietateak ez du etendako operaziorik egin Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritakoaren arabera eta, ondorioz, Sozietatearen jarduera guztiak operazio jarraitutzat sailkatu dira.

**Nota 21.- Negocios controlados
conjuntamente**

En el ejercicio 2025 la Sociedad no está realizando conjuntamente con otras entidades proyectos o actividades económicas o de cualquier otro tipo (Consortios, etc), por ello en este momento no se registran activos, pasivos, costes ni ingresos asociados con este tipo de operaciones.

**Nota 22.- Activos no corrientes
mantenidos para venta y operaciones
interrumpidas**

**22.1 Activos no corrientes mantenidos para
la venta**

La Sociedad no tiene la intención firme de vender en el corto plazo ningún activo que mantiene actualmente. En consecuencia, no se dan los requisitos establecidos en el Plan General de Contabilidad para que los activos puedan ser clasificados como Activos no corrientes mantenidos para la venta, en consecuencia al cierre del ejercicio 2025 no se ha procedido a realizar reclasificación contable alguna en este sentido.

22.2 Operaciones interrumpidas

Durante el ejercicio 2025, la Sociedad no ha efectuado operaciones interrumpidas, conforme a las normas establecidas en el Plan General de Contabilidad, por lo que todas las actividades de la Sociedad han sido clasificadas como operaciones continuadas.



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

23. Oharra.- Itxi ondoko gertaerak

23.1 Ekitaldiaren itxiera datan dagoeneko zeuden egoerak

Erantsitako urteko kontuak egiteko datan ez da aitortu inolako aldaketarik ekitaldi hori ixteko datan jasotako egoerei dagokienez. Beraz, ez da bidezkoa, kasu horretan, inguruabar-mota horren osteko bilakaeraren ondoriozko kontuen berrerraketa. Horrenbestez, inguruabar horien eraginak erantsitako urteko kontuetan behar bezala jaso eta informatuta daudela balioetsi da.

23.2 Ekitaldiaren itxieran ez zeuden egoerak

Erantsitako urteko kontuak egiteko datan ez da aitortu inolako aldaketarik ekitaldi hori ixteko datan jasotako egoerei dagokienez. Beraz, ez da bidezkoa, kasu horretan, inguruabar-mota horren osteko bilakaeraren ondoriozko kontuen berrerraketa. Horrenbestez, inguruabar horien eraginak erantsitako urteko kontuetan behar bezala jaso eta informatuta daudela balioetsi da.

23.3 Itxi eta gero izandako gertaerak funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioari eragiten diotenak

Ez dago ondoko kontuak formulatu eta geroko gertaera ezagunik funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioari eragiten dionik; ondorioz, kontuak negozioaren ibilera arrunteko aktiboen egikaritzean eta pasiboen likidazioan oinarritu dira.

Nota 23.- Hechos posteriores al cierre

23.1 Circunstancias que ya existían en la fecha de cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se han declarado cambios respecto de las situaciones registradas a la fecha de cierre del presente ejercicio, por lo que no procede, en este caso, una reformulación de las cuentas derivada de la evolución posterior de este tipo de circunstancias. En consecuencia, se estima que los impactos de dichas circunstancias están debidamente registrados e informados en las adjuntas cuentas anuales.

23.2 Condiciones que no existían al cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se conoce de la existencia de hechos posteriores que muestren circunstancias que no existían al cierre del ejercicio y que pudieran afectar a la capacidad de evaluación de la sociedad por parte de los usuarios de las cuentas anuales. En consecuencia, la estimación de los impactos futuros de dichas circunstancias están debidamente reconocidos en las adjuntas cuentas anuales.

23.3 Hechos acaecidos con posterioridad al cierre que afecten a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento

No existen hechos posteriores conocidos a la fecha de formulación de las adjuntas cuentas anuales que afecten a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento, en consecuencia, éstas han sido formuladas basándose en la realización de los activos y la liquidación de los pasivos en el curso normal del negocio.



MERKATARITZAKO FORU SOZietATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

**24. Oharra.- Lotutako aldeekiko
operazioak eta saldoak**

24.1 Hona hemen BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. (Kide bakarreko Sozietatea) sozietateak Bizkaiko Foru Aldundiarekin eta Foru Enpresa Publikoekin dituen kontuak:

**Nota 24.- Operaciones y saldos con
partes vinculadas**

24.1 La composición de las cuentas mantenidas por BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. (Sociedad Unipersonal) con Diputación Foral de Bizkaia y las Empresas Públicas Forales, se detalla a continuación:

Zordun saldoak (9.2.1 Oharra) / Saldos deudores (Nota 9.2.1)	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Garbiker, S.A.	31.434,85	2.661,90
Bizkaikoa, FEED	75.377,49	119.329,88
Beaz, S.A.U.	942,96	863,47
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	2.435.497,65	3.405.948,28
Nekazaritza / Agricultura	1.050.416,28	1.006.482,27
Ingurumena / Medio Ambiente	293.388,55	1.095.098,10
Ondarea/ Patrimonio	---	10.591,81
Lehendakaritza / Presidencia	44.197,83	39.647,64
Euskera, kultura eta kirola/ Euskera, Cultura y deporte	73.551,42	93.535,13
Herri Lanak / Obras Públicas	973.943,57	1.160.593,33
Guztira / Total	2.543.252,95	3.528.803,53

Hartzekodun saldoak (9.2.1 Oharra) / Saldos acreedores (Nota 9.2.1)	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
Lantik, S.A. M.P.	10.631,07	15.118,41
Garbiker, S.A.	5.065,53	1.812,75
Guztira / Total	15.696,60	16.931,16

Sozietatearen negozioko ohiko eragiketek sortu dute 2025eko abenduaren 31n sozietateak Taldeko enpresekin dituen kontu zordun eta hartzekodun horiek. Kontu horiek ez dute inolako interes-tasarik sortzen.

BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P.-k (Kide bakarreko Sozietatea) Bizkaiko Foru Aldundiari emandako zerbitzuek zerikusia dute sozietatearen helburuarekin, hau da, parkeak eta jolas guneak, foru errepideak eta lorategiz inguratutako eremuak artatu eta garbitu behar ditu batez ere.

Las indicadas cuentas deudoras y acreedoras con empresas del Grupo al 31 de diciembre de 2025 se han generado por operaciones típicas del negocio de la Sociedad. Estas cuentas no devengan interés alguno.

Los servicios prestados por BIZKAIKO BASALAN AKZIOZKO BALTZUAK, S.A., M.P. (Sociedad Unipersonal) a Diputación Foral de Bizkaia están relacionados con su objeto social, básicamente, trabajos de mantenimiento y limpieza de parques y áreas de esparcimiento, carreteras forales y zonas ajardinadas.



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, ABMP Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Sozietateak eta Bizkaiko Foru Aldundiak Kudeatzeko Gomendioen bidez bideratzen dute zerbitzugintza hori. Izan ere, zerbitzuen izaera kontuan hartuta, Foru Erakundearen arabera, Sozietateak emandako zerbitzuak zerbitzu publiko baten kudeaketa zuzenean sartzen dira.

La Sociedad y Diputación Foral de Bizkaia instrumentalizan la citada prestación de servicios a través de Encomiendas de gestión, al interpretar este Ente Foral que los servicios prestados por la Sociedad, dada la naturaleza de los mismos, se encuadran dentro de la gestión directa de un servicio público.

Sozietateak taldeko enpresekin urte bakoitzeko egindako eragiketen xehetasuna hau da:

El detalle de las operaciones realizadas por la Sociedad con empresas del grupo en cada uno de los ejercicios es el siguiente:

Saila / Departamento	ZOR (Jasotako gastuen fakt. guztira) DEBE (Total Fras. Gasto recibidas)		HARTZEKO (Igorritako sarrera fakt. guztira) HABER (Total Fras. Ingreso emitidas)	
	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24	25.12.31 31.12.25	24.12.31 31.12.24
B.F.A. / D.F.B.	---	---	<u>12.989.535,58</u>	<u>12.039.202,74</u>
Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala /	---	---	4.572.500,00	4.872.500,00
Sostenibilidad y Medio Natural	---	---		
Ingurumena / Medio Ambiente	---	---	4.205.479,68	3.555.961,17
a) Nekazaritza / Agricultura	---	---		
Herri Administrazioa eta Erakunde	---	---	135.000,00	125.000,00
Harremanak /	---	---		
Administración Pública y Relaciones	---	---		
Institucionales	---	---		
Ekonomi eta Lurralde Garapena	---	---	3.912.605,95	3.296.224,00
Sustatza /	---	---		
Desarrollo Económico y Territorial	---	---		
Azpiegiturretarakoak /	---	---		
Infraestructuras	---	---		
a) Ekonomia Sustatzeko /	---	---	---	---
Promoción Económica	---	---		
Ogasuna ta Ondare /	---	---	1.059,92	20.784,01
Hacienda y Patrimonio	---	---		
Euskera, Kultura eta kirolak/	---	---	162.890,03	168.733,56
Euskera, Cultura y deporte	---	---		
<u>AZPIEGITURAK, S.A. M.P.</u>	---	---	<u>29.968,17</u>	<u>26.065,56</u>
<u>GARBIKER, S.A.</u>	<u>66.361,82</u>	<u>31.085,41</u>	<u>232.379,39</u>	<u>148.591,48</u>
<u>BizkaikOA, FEEP</u>	---	---	<u>367.605,48</u>	<u>350.000,00</u>
<u>BEAZ, S.A.U.</u>	---	---	<u>10.125,84</u>	<u>10.377,11</u>
IFAS, INSTITUTO FORAL DE	---	---	---	---
ASISTENCIA SOCIAL	---	---	---	---
LANTIK, S.A. M.P.	50.344,14	45.823,35	---	---
Guztira / Total	116.705,96	76.908,76	13.629.614,46	12.574.236,89



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

24.2 Behar besteko informazioa lotutako aldeekin egindako operazioak ulertu ahal izateko

Taldeko enpresekin eta elkartuekin egin diren operazioak merkatuko baldintzetan egin dira, eta egin beharreko doikuntzak egin dira, zerga kontingentziak saihesteko helburuarekin.

24.3 Administrazio Kontseiluko eta zuzendaritzako lansariak

Sozietateko Administrazio Kontseiluko eta zuzendaritzako kideek jasotako lansariak hauek izan dira, kontzeptuen arabera sailkatuta (eurotan):

24.2 Información para comprender las operaciones con partes vinculadas

Las operaciones que se han realizado con las empresas del grupo y asociadas se han realizado en condiciones de mercado realizándose los ajustes pertinentes con el fin de evitar contingencias fiscales.

24.3 Retribuciones al Consejo de Administración y a la dirección

Las retribuciones percibidas por los miembros del Consejo de Administración y la dirección de la Sociedad, clasificadas por conceptos, han sido las siguientes (en euros):

	Soldatak Sueldos		Guztira Total	
	2025	2024	2025	2024
Goi mailako Zuzendaritza / Alta Dirección	101.026,83	99.855,39	101.026,83	99.855,39

25. Oharra.- Beste Informazioa

25.1 Langileak

Batez beste enplegatuta egon diren pertsonen kopurua hau da, kategoriara zehaztuta:

	2025	2024
Zuzendaritza / Dirección	1,00	1,00
Administrazioa eta teknikariak / Administración y Técnicos/as	11,00	8,00
Gainontzekoak / Resto	145,00	121,00
Guztira / Total	157,00	130,00

Halaber, 2025eko eta 2024ko ekitaldien amaieran sexuen araberako banaketa hau zen, kategoriara zehaztuta:

Nota 25.- Otra Información

25.1 Personal

El número medio de personas empleadas detallado por categorías, es el siguiente:

Asimismo, la distribución por sexos al término de los ejercicios 2025 y 2024, detallado por categorías, es el siguiente:



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

Lanpostua Puesto	Gizonak Hombres		Emakumeak Mujeres		Guztira Total	
	2025	2024	2025	2024	2025	2024
Aholkulariak / Consejeros	6	6	1	1	7	7
Zuzendaritza / Dirección	---	---	1	1	1	1
Administrazioa eta teknikariak Administración y Técnicos/as	6	5	5	3	11	8
Gainontzekoak / Resto	140	117	5	4	145	121
Guztira / Total	152	128	12	9	164	137

25.2 Abalak

Sozietateak ekitaldi bakoitzeko hirugarrenekin honako berme hauek ditu:

25.2 Auales

La Sociedad tiene prestados auales a terceros según el siguiente detalle para cada ejercicio:

Erakundea / Entidad	Lanak / Trabajos	2025	2024
Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia	Diversos/Era askotakoak	3.322,80	3.322,80
Bizkaiko Batzak Orokorrak Juntas Generales de Bizkaia	Diversos/Era askotakoak	1.720,00	1.720,00
Iberica de Sales S A	Diversos/Era askotakoak	---	9.960,00
Guztira / Total		5.042,80	15.002,80

Sozietateak utzitako bermeek sozietatearen helburuarekin zerikusia duten kontratuak eta lankidetzaz hitzarmenak beteko direla ziurtatzea dute helburu (1. Oharra).

Sozietateko Zuzendaritzaren arabera, 2025eko abenduaren 31n aurreikusi ez diren eta utzitako bermeek sortu ahal dituzten pasiboak ez lirateke adierazgarriak izango, egon baleude.

25.3 Kontu ikuskaritzaren lansariak

Kontuak ikuskatzeko zerbitzuen gaineko lansariak edo talde bereko enpresa batek edo ikuskatzaileari lotutako batek emandako beste zerbitzuen gaineko lansariak honako hauek izan dira (eurotan):

Los auales prestados por la Sociedad lo son en garantía del cumplimiento de los contratos y convenios de colaboración relacionados con su objeto social (Nota 1).

La Dirección de la Sociedad estima que los pasivos no previstos al 31 de diciembre de 2025 que pudieran originarse por los auales prestados, si los hubiera, no serían significativos.

25.3 Honorarios de la auditoría de cuentas

Los honorarios relativos a los servicios de auditoría de cuentas y a otros servicios prestados por el auditor de la Sociedad, o por una empresa del mismo grupo o vinculada con el auditor han sido los siguientes (en euros):



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZietATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

	Kontu ikuskaritza Auditoría de cuentas	
	2025	2024
Betean Auditoría S.L.P.	4.720,21	3.900,00
Guztira / Total	4.720,21	3.900,00

25.4 Hirugarrenekin 75.000 eurotik gora egindako operazioen bolumena (BFAko foru sozietate publikoentzat)

25.4 Volumen de operaciones con terceros superior a 75.000 euros (para sociedades públicas forales de la DFB)

Ondoren 75.000 euroko zifra gainditu duten zordun komertzialen xehetasuna ematen da, fakturazio bolumenaren arabera sailkatuta:

Un detalle por volumen de facturación de los deudores comerciales que han superado la cifra de 75.000 euros, es el siguiente:

Zordunak / Deudores	Saldoa / Saldo		Fakturazioa / Facturación	
	2025	2024	2025	2024
Bizkaiko Batzak Orokorrak Juntas Generales de Bizkaia	10.660,90	21.321,70	127.929,70	134.429,05
PALETS DEL VALLE, S.L.	27.412,41	15.876,52	104.509,45	63.864,51
Guztira / Total	38.073,31	37.198,22	232.439,15	198.293,56

Ondoren, Soietateari 75.000 euro baino gehiago fakturatu dioten hartzekodun komertzialen eta higiezin hornitzaileen xehetasuna eta fakturazioa aurkezten dira:

A continuación se presenta el detalle y la facturación de los acreedores comerciales y proveedores de inmovilizado que han facturado a la Sociedad por importe superior a 75.000 euros:

Hartzekodunak / Acreedores	Saldoa / Saldo		Fakturazioa / Facturación	
	2025	2024	2025	2024
Solred, S.A.	33.511,11	25.539,02	471.003,07	391.897,30
Maquinaria J.Aurteneche, S.L.	(2.014,17)	---	82.394,40	14.777,95
Construcciones Ventoso 2020, S.L.	---	---	84.156,59	48.080,67
Komatsu España, S.L.	---	---	441.045,00	---
Vodafone	76.373,92	---	85.920,66	---
Basoinsa, S.L.	69.490,30	99.207,90	69.490,30	99.207,90
Construcciones y Excavaciones Poza, S.L.U	---	---	47.078,80	95.422,91
Karealde, S.A	---	---	212,36	123.600,00
Ibérica de Sales, S.A.	---	71.171,75	---	120.515,56
Guztira / Total	177.361,16	195.918,67	1.281.301,18	893.502,29



Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

26. Oharra.- Informazio segmentatua

Salmenta kopuruaren xehetasuna hau da:

Nota 26.- Información segmentada

El detalle de la cifra de negocios es la siguiente:

Kontzeptua / Concepto	25.12.31	24.12.31
	31.12.25	31.12.24
Salmenta / Ventas	90.687,63	3.120,00
Zerbitzu-emateak / Prestación de servicios	14.247.611,90	11.776.716,00
Guztira / Total	14.338.299,53	11.779.836,00

27. Oharra.- “Hornitzaileei egindako ordainketak geroratzeari buruzko informazioa. “Informazio betebeharra”, 15/2010 Legearen, uztailaren 5ekoaren, Hirugarren Xedapen Gehigarria

Merkataritzako eragiketarako berankortasunaren aurkako 3/2004 Legea, abenduaren 29koa, aldatzen duen 15/2010 Legearen, uztailaren 5ekoaren, Informazio Betebeharra izeneko hirugarren xedapen gehigarrian ezarritakoa betez, enpresek 2010eko uztailaren 7az geroztik egindako kontratuetan izandako gerorapenak urteko kontuetan adierazi behar dituzte, data hori izanik 15/2010 Legean indarrean jarri dena.

Ondoren informazio taula hau erakusten da:

Nota 27.- “Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores. Disposición adicional tercera. “Deber de información” de la Ley 15/2010, de 5 de julio

En cumplimiento de lo previsto en la disposición adicional tercera. Deber de información de la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales, las empresas deben recoger en la memoria de las cuentas anuales información sobre los aplazamientos efectuados en los contratos celebrados con posterioridad al 7 de julio de 2010, fecha de entrada en vigor de la Ley 15/2010.

A continuación se muestra el siguiente cuadro informativo:



**Txostena
Memoria**

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, ABMP
Bizkaiko Basalan, S.A.M.P.

	2025eko Ekitaldia Ejercicio 2025	2024ko Ekitaldia Ejercicio 2024
Zenbakiak egunetan / N° de días:		
Ordaintzeko batez besteko epea / Período medio de pago	12,17	12,75
Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de operaciones pagadas	12,34	12,67
Ordaintzeke dauden eragiketen Ratioa / Ratio de operaciones pendientes de pago	16,29	14,47
Kopuruak eurotan / Cifras en euros:		
Eginako ordainketen kopurua / Importe de pagos realizados	4.537.961,49	3.084.521,55
Egiteke ordainketen kopurua / Importe de pagos pendientes	1.521.987,63	816.027,21

Informazio hori, ICAC-en 2016ko urtarrilaren 29ko ebazpena, txostenean sartu behar den komertzial eragiketetan hornitzaileen ordaintzeko Batez Besteko aldiari buruzko Informazioa jarraitzen landu da.

Elaborada dicha información siguiendo la resolución de 29 de enero de 2016, del ICAC, sobre la información a incorporar en la memoria de las cuentas anuales en relación con el periodo medio de pago a proveedores en operaciones comerciales.

Gainera, irailaren 28ko 18/2025 Legeak aldatutako 15/2010 Legearen hirugarren xedapen gahigarrian adierazten denez, ezarritako gehieneko epean ordaindutako fakturen gaineko informazioa honako hau da:

Adicionalmente, según lo indicado en la disposición adicional tercera de la Ley 15/2010, modificada por la Ley 18/2025 de 28 de septiembre, la información sobre las facturas pagadas en un periodo inferior al máximo establecido, es la siguiente:

DESKRIBAPENA DESCRIPCIÓN	2025/12/31n 31/12/2025	2024/12/31n 31/12/2024
Volumen monetario pagado en euros Eurotan ordaindutako diru bolumena	4.537.961,49	3.084.521,55
Porcentaje que supone sobre el total monetario de pagos a los proveedores Hornitzaileei egindako diru-ordainketen guztizko ehunekoa	100,00%	100,00%
Número de facturas pagadas Ordaindutako faktura kopurua	2.441	2.149
Porcentaje sobre el número total de facturas pagadas a proveedores Hornitzaileei ordaindutako fakturen kopuru osoaren ehunekoa	100,00%	100,00%